



Diarazon Juni 18 2014 - Edicion-8 Vol.194108
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA
CENTER
Special di awe:
Spanish Style
Grouper, Aroz,
Banana & Berdura
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

OPPA kier hiba
4 sindicato
corte cu a
firma contra e
pensionado

CLARISKA VELASQUEZ DI AVP TA PERDE CABEZ DEN PARLAMENTO

CLARISKA KIER A DAL EVELYN WEVER-CROES



Caso tin atencion di Hulanda y Reino:

Avion militar Venezolano a baha na Aruba sin permiso

Un minister a duna ordo

Diadomingo madruga:

Un famia a huy di Venezuela y pasa via Aruba

A drenta Aruba den boto!

Den oficina di Gobierno na San Nicolas:

Menaza cu arma a cay den oficina di Gobierno

Ex - empleado a menaza pa haya su contract bek



Den Parlamento di Aruba:

Otmar Oduber a papia di tur
cos, menos di e 1000 miyon cu
AVP a fia!

Yiu kier a hinca su propio mama



ImSan ta
felicitá
Ricardo
Croes cu su
diploma di
"Dialyse"



Copa Mundial 2014



Copa Mundial 18 di Juni
12:00 pm: Australia – Hulanda
3:00 pm: Spaña – Chile
6:00 pm: Cameroon- Croatia

MEP NA OTMAR ODUBER:

“PIENSA EL LADRON QUE TODOS SON DE SU CONDICION”

Otmar Oduber, minister di turismo a contesta preguntanan haci door di MEP, durante casi 5 ora. E prome mitar Otmar a haci locual e ta bon den dje: lastra hende drechi, cu no ta den sala pa defende nan mes. Despues Otmar Oduber a chercha masha hopi mes di e preguntanan cu MEP a haci, pero el'a hay'e obliga di contesta tur si. Otmar Oduber a lasta entre otro Nelson Oduber, pero locual Otmar Oduber ta lubida ta cu e unico lider politico di e pais aki cu a wordo condena pa fraude, ta Tico Croes, lider di AVP! Mas aleu por nota e dolor cu Otmar Oduber tin pasobra e hamas por bira lider di AVP y pesey e ta chercha cu lider di MEP. Pasobra tur hende sa cu den AVP ta un EMAN so por bira lider. E doñonan di partido AVP a hiba otro hende corte cu kier a bira lider, entre otro Betico Croes den



feliz memoria. Pero mas ironico di tur esaki ta cu Otmar Oduber a critica maneho di 8 aña MEP, pero lubidando cu dos di e ex- integrantenan di MEP cu tabata crucial den gobernacion di 8 aña MEP, esta Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras awe ta wordo

brazu pa AVP, kier meen dje malo ey MEP no a goberna den 8 aña! Ta tristo cu despues cu Otmar Oduber mes dia 23 di Mei ultimo a saca un articulo pa pidi tur hende pa no lastra su famia den politica, awe Otmar Oduber mes ta scoge pa ataca y lastra

famia di otro hende. Ta bon pa Otmar Oduber siña di e dicho: no haci cu otro locual bo no kier pa otro haci cu bo. Si bo no kier pa hende mishi cu bo famia, no mishi cu famia ni di Evelyn, ni di Dangui ni di Xiomara. Ataca Evelyn, Dangui y Xiomara, pasobra

nan por defende nan mes, pero laga e famia afor. Lamentablemente Otmar Oduber a haya necesario pa lastra hendenan profesional den e proceso. Esey a pone cu lider di MEP a lanta para y resona su voz den defensa di esnan cu no t'ey pa defende nan mes. Por a nota cu lider di MEP ta serio na momento di defende integridad di hendenan drechi, especialmente ora un minister, cu ta wordo menciona den cantidad di escandalo, ta purba di trece duda riba integridad di hende drechi. Mr. Evelyn Wever-Croes a bisa “piensa el ladron que todos son de su condicion”, refiriendo aki na e hecho cu Otmar Oduber ta kere cu tur hende ta mes sushi cun'e. E defensa di lider di MEP, na forma asina fuerte, a wordo bon ricibi, obvio manera un bon mama cu ta sali na defensa di su yiunan.

Conocido persona ambulante matrata

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 5:54, den Jarmanstraat unda un persona a keda maltrata. Na e sitio Polisnan a reconoc'e como cu conocido Piraña. Un testigo a bisa cu el'a tende un zonido y ora cu el'a sali pafor, el'a mira e homber benta abao. Piraña a bisa cu cuatro homber a maltrat'e cu pida palo den Jarmanstraat. Segun su declaracion, e no conoce nan. Polis a mira su cara hincha y e tabatin kap na su brazu y pia drechi. E tabata keha di dolor. Ambulance a hibe'e poli pa tratamento.

Hopi problema cu cachonan riba caminda publico

Central a manda Polisnan dialuna pa 9:52, na un cas na Noord, unda peaton y ciclistanan tin problema pa pasa dilanti di e cas, como cu cachonan ta riba caminda y ta ataca nan. Na e sitio e homber G. a bisa cu e cachonan no ta di dje, pero di henter e vecindario como cu tur hende ta duna nan cuminda. Mirando cu ora cu Polisnan a yega, nan a haya e cachonan den su cura, polisnan a atend'e riba e asunto. El'a bisa cu e lo percura pa e cachonan y lo pone nan na cadena. Tambe e lo drecha e porta pa e cachonan no sali pafor.

Gobernador sr. Fredis Refunjol, lo entrega e “Medaille bezoek” na 86 militar di Marina Real y na 77 ciudadano

Un gesto di agradecimento na tur hende cu a organiza e bishita

Diabierna awor, 20 di Juni 2014, un biaha mas nos lo para keto riba e bishita cu su Majestad Rey Willem-Alexander y su Majestad Reina Máxima a haci na Aruba dia 20 y 21 di November 2013. E dia aki su Excelencia Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol, lo entrega e “Medaille bezoek 2013 aan het Caribische deel van het Koninkrijk” na 86 militar di Marina Real y na 77 ciudadano, no-militar. E medaya aki ta wordo otorga



door di Rey Willem-Alexander na ciudadanonan cu a haci un

esfuerzo fuera di lo normal pa haci e bishita Real uno exitoso. E encuentro lo tuma lugar na Wilhelminapark y lo cuminsa pa 5.00 pm. Banda di 5:45 pm e otorgamento formal lo termina y lo start un concierto di Datapanik. Gobernador ta spera cu hopi hende lo tey presente como gesto di agradecimento na tur hende cu a organiza e bishita y como gesto di apoyo cu Rey Willem-Alexander lo haya di pueblo di Aruba durante su periodo di gobernacion.

Caso tin atencion di Hulanda y Reino:

Avion militar Venezolano a baha na Aruba sin permiso

Un minister a duna ordo

Tin un caso serio cu actualmente ta bao di investigacion. Tur cos ta muestra cu diasabra anochi un avion di guerra Venezolano a ateriza na Aruba sin ningun clase di permiso. Esaki no ta algo normal, pasobra un avion militar mester tin permiso pa por drenta e espacio aereo y mester permiso pa baha na Aruba. A bin sali na cla cu un minister of un man drechi di minister a duna aprobacion pa laga e avion baha numa. E caso a hala atencion mesora di autoridad di Reino Hulandes como di Hulanda y Relacionnan Exterior. Esaki no ta algo normal y pa e avion a baha na Aruba e mester tabata tin un permiso pa haci tal. E pregunta ta: Dicon e avion militar a baha? Dicon minister of man drechi di minister a duna permiso pa e avion baha na Aruba? Awor lo start un investigacion riba e caso delicado aki. Tur instancia halto den Reino como na Aruba y tambe Seguridad Nacional ta riba e caso aki. Segun un fuente a conta Solo di Pueblo, nos a comprende cu e avion militar a trece un persona, kende a baha na Aruba y aparentemente lo a aborda KLM y sali rumbo Hulanda. E pregunta ta: Ken e persona ta? Dicon e avion no a regla su permiso? No tabata Presidente Chavez tabata adverti Hulanda cu ningun avion Hulandes mag di subi su teritorio, pasobra sino e lo manda bahe di laira? Esaki ta un vupa grandi y awor e investigacion lo mester bay determina cu mester tin hende cu ta asumi e responsabilidad aki y cu gran probabilidad lo mester wordo retira y manda cas!?

Durante reunion di Parlamento:

Glenbert Croes a para Otmar: Mi no a coy placa di airport!

Otmar a keda mescos un chihuaha ta blaf!

Durante reunion di parlamento, Otmar Oduber a tilda Glenbert Croes bisando cu Glenbert a coy placa di Airport durante e periodo cu e tabata minister. Glenbert a reaccion mesora bisando: Otmar, ami, Glenbert Croes no a coy ningun placa di airport. Mesora Otmar a cumenza bira gago y no por a saca su cuenta di e disparate cu el'a papia. Solo di Pueblo mesora a haya yen di yamada pa asina refresca memoria di Otmar: Otmar, bo sa ken SI a coy placa den Fondo di Desaroyo? Wel, un Tal Otmar pa fix papel y ex - lider di AVPI! E ex - lider di AVP por cierto ta e mesun mentor politico di Otmar Oduber! Awel ta e ex - lider ey tin un sentencia di huez unda huez a dicta cu lider di AVP a horta placa di pueblo y a participa den corrupcion. Pues ora ta tilda otro di " coy placa", anto Otmar Oduber ta e ultimo pa papia!

Presidente di Parlamento mas malo den historia:

PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA DRENTA HISTORIA COMO UN PRESIDENTE DICTATORIAL

Un presidente cu no ta imparcial, no ta sirbi!



Marisol Lopez-Tromp ta pasa historia pa e pior presidente di parlamento cu Aruba a conoce. Marisol a demostra cu e tin un rabia masha

grandi contra MEP, especialmente contra Xiomara y Evelyn y e no por domina su mes. Marisol a tuma decisionnan dictatorial y ora cu e tin gana,

e ta duna Evelyn of Xiomara un 'persoonlijk feit'. Ademá, cu Marisol a stroba parlamentarionan pa prepara nan mes debidamente y pa haci pregunta. Pero e ta laga e ministernan si papia sin fin. Hende den publico cu ta sostiene AVP ta wordo permiti pa ofende MEP na nan smaak, pero simpatizantenan di MEP si ta wordo limita y pidi pa bandona sala. Marisol Lopez-Tromp no ta imparcial y pesey e no ta sirbi pa e funcion ey. Marisol mester siña separa su envidianan personal contra Evelyn y Xiomara, pasobra sino e ta pasa pa historia como e presidente di mas malo di historia!

Den oficina di Gobierno na San Nicolas:

Menaza cu arma a cay den oficina di Gobierno

Ex - empleado a menaza pa haya su contract bek

Informacion cu ayegana nos mesa di redaccion ta muestra cu na oficina di Mike de Meza na San Nicolas (lesa oficina di Gobierno) a sosode un caso serio di menaza. Tur cos ta muestra cu un ex - empleado, cu recientemente a perde su contract lo ayegarazo na e oficina y cumenza menaza empleadonan y of e minister. Nos a bin comprende cu e ex - empleado aki ta un bon conoci di Mike de Meza cu recientemente a wordo manda cas. Desde cu el'a wordo manda cas, aparentemente Mike de Meza tabata

saca placa di su propio saco pa asina por yuda e conocir aki. Sinembargo diamars mainta el'a yega na e oficina na San Nicolas y tabata poco razo, debi na e hecho cu e no tin su salario mas. Segun nos fuentenan a divulga, ta wordo bisa cu e persona aki lo a saca un pistol y a punta esaki ariba sea e personal of riba e propio minister, ora cu e delaster aki tabata sinta of geleun riba un lessenaar. E situacion a bira basta tenso den e oficina y tur e empleadonan tabata hopi spanta. Nos a purba tur manera pa por

a haya un confirmacion di esaki, pero envano. Ningun persona kier bisa nada. No ta conoci si e persona cu a wordo menaza of e minister a entrega un keho. Apesar di tur cos, nos no ta aproba e uso di violencia y nos ta considera e caso aki uno basta serio. Nos ta spera cu Mike de Meza por reacciona, si ta cune mes e caso aki a pasa, of ta cu un di su empleadonan, pero definitivamente cu menaza, zundramento y problema tabata tin den e oficina na San Nicolas.

Diadomingo madruga:

Un famia a huy di Venezuela y pasa via Aruba

A drenta Aruba den boto!

Informacionnan di Solo di Pueblo ta bisa cu diadomingo madruga of mainta tempran a yega Aruba un famia di 9 persona for di Venezuela. Nan tabata tin 2 mucha hunto cu nan di cual uno ta un baby di 8 luna. E famia a dicidi cu nan mester huy di Venezuela rapidamente pa evita un persecucion politico of detencion. No ta conoci kico ta e caso cu por ta acusando e famia of un miembro familiar. Nan a contrata un boto cu a trece nan Aruba. Segun nos fuentenan nan a paga mas di 10 mil dollar pa e boto por a saca nan di Venezuela. Posiblemente nan a sali sin pasa via inmigracion, pasobra talvez nan por a wordo deteni e ora. Una vez nan a yega Aruba, nan a yega legalmente

y mester a proba cu nan tin ticket pa nan salida. Nan a sigui pa hospeda na un sitio safe na Aruba y tur cos ta muestra cu ayera nan lo a bandona Aruba rumbo un otro destinacion. Nan lo drenta un otro pais Latino Americano y djei nan lo wordo hiba pa otro pais unda nan lo ta por bay keda. Manera ta conoci na Venezuela tin hopi caso di persecucion mescos cu di Leopoldo Lopes. Awor ta busca tur manera pa cera Maria Corina Machado. Tur fiscal y huez tin cu cumpli cu ordo di e regimen, sino nan ta wordo castiga tambe. Nos a wordo informa di e caso aki y nos fuente a confirma na nos cu e famia a huy di Venezuela, pasa via Aruba pa sigui pa otro pais.

Yiu kier a hinca su propio mama



Dialuna anochi a drenta informe cu na Semeleerstraat tin un caso unda cu un yiu droga lo kier staca su mama cu cuchiu. Mesora a dirigi algun patruya pa e sitio. Na yegada di e

prome patruya, nan a bin comprende cu e yiu a bandona e sitio direccion pazuid. Un otro patruya, biniendo na e sitio a topa cu'ne y den un forma tactico a logra detene. Nan a hib'e warda di polis.

Durante reunion di Parlamento:

Clarisca a lanta cu intencion pa bay dal Evelyn

Si Clarisca pone un man riba Evelyn, e lo haya su garganta bira parobez!!!!

Tur cos ta muestra cu e parlamento di AVP ta total loss! Nos tin ningun sorto di nivel ni respet. Ayera merdia Clarisca a lanta di su stoel dunando indicacion cu e kier a cruza e sala di parlamento pa bay dal Evelyn. Ta kico a pasa Clarisca? Ta ken el'a kere cu e ta? El'a kere pasobra cu e ta ex-polis, ta dune e derecho di kere cu e por bay dal lider di MEP? Un comportacion di baho nivel nos por mira atrobe! Nos ta lamenta e clase di personanan cu tin den parlamento di AVP, pasobra ya caba tur a proba cu nan no ta sirbi e pueblo aki. Nos ta recomenda hefe di polis, Dolfi Richardson, pa e yama

un reunion urgente cu e parlamentarionan di AVP, pasobra nan ta instigando e pueblo aki y nan ta haciendo di mas. Si no bini un cambio drastico, anto nos ta pronostica cu e cos aki lo bay sali for di man. Si bo tende e provocacion di Chris Dammers, Marlon Sneek y awor di Clarisca, bo ta puntra bo mes: Ta kico e hendenan aki kier pa pasa? Di unda e loco aki Clarisca ta hinca den su cabez cu e por ranca bay riba Evelyn pa dal? Clarisca no ta kere cu e mester watch out, pasobra e prome momento cu e pone un man riba Evelyn, kico e mes ta kere cu lo pasa? Hopi yamada a drenta na Solo di Pueblo ayera

y a bisa nos cu dia cu Clarisca pone un man riba Evelyn, e por conta di lo haya su garganta bira parobez! Nos redaccion a purba na tur manera pa calma e fanaticonan kende kier a bay warda Clarisca na su cas ayera nochi. Nos a papia di tur forma pa nan bay trankilo, pasobra cualkier violencia lo no yuda e situacion financiero di nos pais. Sinembargo nos por nota cu tin hopi hende rabia cu e provocacion aki di Clarisca. Asina ta, nos ta spera cu Mike Eman papia cu su hendenan, pasobra e instigacion y provocacion di AVP den e dianan aki tin e pueblo loco loco!!



CLARISKA VELASQUEZ DI AVP TA PERDE CABEZ DEN PARLAMENTO

CLARISKA KIER A DAL EVELYN WEVER-CROES



Reunionnan den Parlamento ta continua pa trata e presupuesto, pero ta parce mas bien e mesun yoradera riba e 8 añanan di gobierno di MEP. Nada di e crisis financiero cu nos ta aden aworaki, solamente kico MEP a haci of laga di haci mas di 5 aña pasa. Pero den tur esaki Clariska Velasquez a perde cabez. Velasquez tabata tira palabra pa parlamentarionan di MEP, sin base alguno. Principalmente Velasquez ta gusta tira palabra pa Besaril. Eynan lider di MEP Evelyn Wever-Croes a par'e y eynan Clariska Velasquez a perde cabez y a bula lanta pa dal e lider di MEP. Ta e lider di fraccion di AVP, Baba Herde, a core tene e loco ey y asina Velasquez a cay sinta bek. Por a nota claramente cu Clariska Velasquez ultimo tempo

tin hopi problema, tanto den su partido, como pafor di partido. E tin un rabia feroz riba su colega di partido, drs. Mervin Wyatt-Ras cu a pasa su dilanti den su bario di Savaneta y pa colmo e lider di partido AVP, Mike Eman a duna Mervin privilegio, pa campaña cun'e. Tambe Clariska tin un frustracion pasobra Alan Howell tambe a pasa su dilanti y come den su hendenan. Pero e odio cu Clariska tin riba lider di MEP un biaha mas a keda bisto den reunion, na momento cu Clariska a perde cabez y bula pa bay pa dal Evelyn Wever-Croes. Un incidente bergonzoso den Parlamento, definitivamente. Awor Mike Eman mester bin dilanti y bisa si e ta sostene y aproba e actuacion bochornoso aki. Palabra ta na AVP!

Ta confirma rating di Aruba na BBB+/A-2 cu 'Stable Outlook'

Standard & Poor's ta aplaudi decisionnan pa reduci crecimiento di debe

E agencia di rating internacional, Standard & Poor's, a confirma cu Aruba ta mantene su rating di BBB+/A-2 cu un asinayama 'stable outlook'. E 'stable outlook' di Aruba, ta refleha e punto di bista di Standard & Poor's cu Aruba lo sa di reduci su crecimiento di debe gradualmente, cu na su turno lo percura pa disminui vulnerabilidad nan financiero y externo di nos Pais. "The stable outlook reflects our view that Aruba will gradually reduce its fiscal deficit, which will lower its fiscal and external vulnerabilities". Den su consideracion pa e "rating" y e "outlook" ta menciona varios di e reforma nan cu Gabinete Mike Eman II a ehecuta como tambe e maneho financiero cu lo hiba den e añanan nos dilanti. Esakinan ta entre otro e reduccion di gastonan den 2014 y e acuerdo pa mantene esaki na e nivel di 1350 miyon florin pa e proximo 3 añanan. Ademá ta menciona e reforma nan di Aruba su sistema di pensioen general (AOV) y di e fondo di pensioen di ambtenaarnan (APFA) cu segun e agencia di rating lo percura pa fortalece e situacion financiero di e fondonan di pensioen



den e decada nos dilanti. Standard & Poor's ta premira cu e decisionnan y e reforma nan tuma lo resulta den un reduccion di e deficit te na 3% di e GDP den 2014 y añanan nos dilanti, como tambe cu e 'gross government debt burden' lo estabiliza rond di 60% di e GDP. E organizacion internacional ta tuma na consideracion cu Aruba ta conta cu un GDP per capita halto den e region aki, esta di \$24.000, mientras cu economia di nos isla a crece cu 3.9% na aña 2013. E crecimiento ta debi principalmente na e bon prestacion di nos industria turistico. E pronostico ta cu economia lo bolbe crece na 2014, e biaha aki cu 2.7%. E fortaleza continuo di Aruba su turismo ta un di e factornan importante pa

e "stable outlook" di S&P. Den nan "press release" nan ta premira cu si Aruba sigui ehecuta e maneho financiero anuncia y cu e balansa di pago mehora den e añanan nos dilanti nan lo por upgrade nos rating. "The government has stated that its key focus for the second term is fiscal consolidation, largely by reducing expenditures in 2014 and then freezing them over the next three years. If successful, the government's fiscal deficits in terms of GDP would greatly diminish and the debt burden would begin to fall. A better fiscal position combined with improved external liquidity (through improvements in the country's balance of payments and international reserve position) could lead to an upgrade."

Den Parlamento di Aruba:

Otmar Oduber a papia di tur cos, menos e 1000 miyon cu AVP a fia!

Durante reunion di parlamento unda a trata presupuesto di aña 2014, Otmar Oduber a dwaal den yen tema y topico y mitar di su discurso el'a dedik'e na Nel Oduber. E pregunta cu hopi hende a haci ta: Ta Nel Oduber a traha presupuesto di 2014? E contesta ta NO. E ora dicen tanto bruhamiento di tera? Un analisis politico a bisa nos cu Otmar no kier a papia ariba e 1000 miyon florin cu e hunto cu Mike a fia y a gasta den 5 aña. Awe nan no por duna cuenta ta kico nan a haci

cu 1000 miyon florin y awor ainda nan kier bay fia mas y mas placa. Por a tende hopi storia, hopi fantasia, hopi jokes, pero no a tende net nada di e fianza di 1000 miyon florin cu nan a malgasta di pueblo di Aruba. Tampoco Otmar a pidi disculpa, debi na e hecho cu su tanta ta cobrando huur, su omo ta cobrando huur, siendo cu awor pueblo tin cu bay paga Eerste Hulp, dokter y botica. Otmar Oduber a score hopi abao den su discurso, pasobra e no por a splica nada nada nada!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SOLO....NOTICIA DI POLIS

Anciano a cay den baño

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 11:20, na un cas na Rooi Bosal na unda e habitantenan ta pidi pa ayudo, como cu un persona a cay den baño y no por a lanta. Polisnan hunto cu ayudo di e famia a logra lanta e mama y pon'e sinta pa e warda personal di ambulance.

Muher a custumbra di busca cosnan di come por nada

Asistencia di Polisnan dialuna 11:30, na un restaurant di Marriott Surf Club pa un mal pagador. E manager di e restaurant The Captains Galley, a bisa cu pa mas o menos 10:00, un muher a bin eyan y a bisa cu e ta huesped di e hotel. El'a ordo un breakfast usando e number di kamer 2612. Ora di paga, e no tabata tin placa y a bisa cu e no tin placa como cu nan a horta su pertenencianan, pero el'a bisa cu e ta keda den kamer 4612, pero a duna nomber falso. Esaki a resulta ora cu e manager a controla esey. Polisnan a papia cu e muher y despues di investigacion a resulta cu e no ta mucho bon di cabez, pero kier a papia cu Polisnan di rango halto. Polisnan a hibe Warda di Strand y nan a hala su atencion, como cu e ta custumbra di busca cuminda y bebida y no tin placa.

Door di problema cu zonido di generator, doño lo busca solucion cu ELMAR

E muher T. a bay warda di Polis dialuna pa 14:00 y a bisa cu e tin molester di zonido duro di su bisña den Flamingostraat cu ta usando un generator constantemente, hasta anochi. E ta stroba nan di drumi. Polisnan a bay na e cas na Flamingostraat y a papia cu e habitante. El'a bisa cu e no tin coriente y ta laga e generator cendi pa su frigidaire. El'a bisa cu e mester drenta un areglo cu ELMAR, pero e no tin placa. Polisnan a consehe pa evita desorden di e generator mientras tanto, e pone algo rond di dje pa dempel e zonido un tiki. El'a priminti pa regla su situacion cu Elmar mas pronto posibel, pero esey lo tuma tempo, como cu e mester di placa pa haci esey. Diahuebs polisnan lo pasa mira con a bay cu e situacion.

Supuestamente fundeshi di cas a zak

Polisnan a bay dialuna pa 18:46, na Tanki Leendert na un cas pa un asistencia. E habitante muher L. a bisa cu e tabata drumi y a tende un zonido duro. E'a spanta y a sali bay controla. El'a mira cu e mosaiconan di cushina a kita y tambe el'a mira cu e vloer di garashi tabata gescheur. Supuestamente e fundeshi di e cas a zak y a ocasiona e zonido. E doño di e cas a wordo poni na haltura y lo busca un hende pa controla e situacion.

Hoben cu a kibra windshield a keda gara

Central a manda Polisnan dialuna pa 20:00, na Sabana Basora Noord, unda un mucha homber cu a kibra un windshield di auto, a keda gara. Polis a papia cu e homber T. kende a bisa cu el'a gara e mucha homber C.E.M. E doño a bisa cu e auto ta pertenece na Domino's Pizza. Pa 19:50, C.E.M. a keda deteni y hiba warda di San Nicolas.

Polis a detene dos mucha cu cuchiu scondi den carson

Polisnan dialuna pa 19:00, durante cu nan tabata tene control di trafico den Bernhardstraat, a mira dos mucha homber cu a bin cana den nan direccion. Ora cu e muchanan a yega cerca, polisnan a mira cu tur dos tabatin un cuchiu hinc na rand di nan carson. Polis a para nan y a confisca e cuchiu. Nan no por a duna un declaracion husto di e cuchiu. Relaciona cu esey, Polis a detene e dos hobennan R.J. di 17 aña y O.V.T.P. di 15 aña, tur dos naci na Aruba pa posicion di arma. Despues cunan a haya boet, a laga nan bay.

Habitante a haya windshield di auto kibra dilanti

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 23:15, na un cas na Alto Vista pa un destruccion. Nan a mira dos piedra banda di e auto y e windshield patras di e auto tabata kibra. E victima a para e auto 21:30 na e cas y a lagu'e intacto. E mesun dia, el'a tende un zonido duro y a mira cu e windshield di su auto Ford Eco A-49707 tabata destrui. Polis a tuma e keho.

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANIET.
ENTREGA TA GRATIS Y CU
BON SERVICIO.**

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO
LIMPI CU BOBCAT.**

PIDIE AWE, HAYE AYERA !



Tel: 741-4964

AVP ta critica Marisol henter dia!

Marisol mes ta gusta wordo suta cu palo

Marisol ta e unico ex - minister di MEP den parlamento actual



Tur cos ta muestra cu Marisol ta gusta wordo suta cu palo. Durante henter e reunion di parlamento, partido AVP ta suta ex - ministernan di MEP. E unico ex - minister di MEP den parlamento ta Marisol Lopez - Tromp. E pober ta sinta keto y tuma tur su sota! Segun AVP, nan kier critica Evelyn! Pero Evelyn no ta tabata ex - minister pa MEP!

Pues, no por conclui otro cu Marisol ta gusta wordo suta cu palo! Con Marisol ta sinti'e internamente? Tur bo coleganan ta lastrabo cu 8 aña di MEP y bo ta sinta guli manda abao, siendo ta abo nan ta critica? Het kan verkeren! Wel, awor nos sa cu bo gusta wordo suta cu palo!

Cliente a causa destrucccion y kier a maltrata trahador

Polisnan a bay dialuna pa 9:55, den Italiestraat, na Unicon pa un asistencia. E homber T. a bisa cu diasabra pa mas o menos 13:30, un cliente a bin na e lugar y a destrui un articulo. El'a mira e cliente cana bay na su auto. T a cana bay tras di e cliente y a coy e number di auto, un Nissan Pickup shinishi (A-55049). Ora cu e homber a nota locual cu e trahador a haci, el'a baha bay paden. El 'a cuminsa papia palabra insolente cu e trahador y a bay riba dje, pa dal'e. E otro trahadornan a bin na defensa di nan colega y despues e homber cu supuestamente ta un Hulandes a bay for di e sitio. T. a pone Polisnan na haltura di locual cu a pasa.

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Mas escandalo:

Dokter Schwengle tambe ta tene man cu criminal !

Mancha di corrupcion riba BUS DI SALUD y Schwengle ta boca cera

Tur cos ta muestra cu Aishel Erbudak a hunga su wega bon hunga. Den campaña politico nos por waak e aki na un evento di dokter Schwengle. Casi sigur Aishel Erbudak a paga henter e campaña di Dokter Schwengle cu su placanan di fraude y corrupcion. Tur cos ta draai rond di e violacion di e GOOD GOVERNANCE, unda Richard Visser a ranca miyones di florin pa e proyecto di Bus di Salud, unda e compania di Aishel, esta su pareha mes ta hinca den e proyecto. Esaki a bin sali na cla na Hulanda, cu e compania DRIMPY NV, ta un compania cu ta di Aishel. Cu gran fanfaria Visser a presenta e compania na Aruba pero nunca a bisa cu e compania ta di Aishel. Aishel tabata keto keto scondi ta cobra di Visser. Ki dia Ministerio Publico ta cuminsa investiga Visser y Schwengle? Con ta posibel cu ambos ta tene man cu un dama

Candidato nobo di AVP, Alex Schwengle tambe ta den compania di e criminal Erbudak



criminal, sentencia y awor investiga atrobe pa fraudenan grandi? Y ata un foto aki di Aishel den campaña hunto cu Schwengle! Nos ta pidi Schwengle por favor, no core sconde, pero duna nos tur informacion di

e dealnan cu Drimpy NV. Nos kier sa ta cuanto placa a wordo ranca di pueblo y si te ainda e ta cobrando. Escandalo y violacion! Pero Ministerio Publico ta BLIND pa e casonan aki!

Sindicato OPPA ta evalua pa lanta caso na Corte

OPPA kier hiba 4 sindicato corte cu a firma contra pensionadonan

Simar, Seppa, Sada y SPA a firma pa frega pensionado! Nan no ta comprende Hulandes!

Tur cos ta muestra cu presidente di OPPA, sr. Servito Thijsen no ta nada contento cu e ultimo protocol cu a wordo firma. Via radio sr. Thijsen a splica su disgusto, unda el'a bisa cu te hasta el'a wordo ignora door di Minister Juan David. Servito a sigui bisa cu e 4 sindicatonan cu a firma e protocol cu Gobierno a firma algo sin sa ta kico nan ta firma. Nan a firma pa perhudica

tur pensionado. A ser bisa cu Oppa ta evaluando pa lanta un caso den corte contra Gobierno y contra di e 4 sindicatonan, pasobra loke cu nan a haci ta un desaster pa cu pensionadonan. E programa di Hans Geerman, tur mainta na Top Fm constantemente ta elaborando ariba e problema grandi aki, unda cu Gobierno kier maltrata ambtenaarnan y pensionadonan.

RUTH HARMS A RICIBI DECORACION DI EMBAHADOR HULANDES NA WASHINGTON



Dia 26 di April cuater di e 11 personanan cu mester a ricibi condecoracion di Orde van Oranje-Nassau for di Gobernador Refunjol no por tabata presente. Un di nan tabata Ruth Harms, yiu di Clyde Harms, Fundador y Presidente Emeritus di Aruba Scholarship Foundation. Ruth ta e Case Management Supervisor di e organizacion Big Brothers Big Sisters di Hampshire County, Massachusetts. Siman pasa riba diabierna 13 di Juni, durante un ceremonia solemne y alavez festivo na residencia di e embahador di Hulanda na Washington, DC, Ruth a keda instala formalmente como miembro y a ricibi e parafernalia di e Orde for di señor Rudolf Bekink, e honorabel Embahador. Como cu e atardi ey e team di Hulanda a suta


Spaña 5-1 den Copa Mundial 2014 na Brazil, e ambiente berdaderamente tabata hopi festivo. Ruth a haya reconocimiento pa su servicio resaltante y compasivo cu Big Brothers Big Sisters durante mas di 25 aña y pa su participacion cu dedicacion na UMASS International Students Hospitality Program, un programa completamente voluntario cu Ruth ta presidi awor. E programa di hospitalidad to conecta studiantenan stranhero na University of Massachusetts na Amherst cu e famianan di e comunidad cu ta sirbi como nan anfitrión pa un aña. Big Brothers Big Sisters ta e programa di mentoring di hobennan mas grandi di Merca cu ta wordo sostene pa voluntario. Ruth tambe a haya reconocimiento pa su compromiso di mas

di un decada cu e Martin Luther King Birthday Breakfast cu ta tuma lugar tur aña pa recoge placa pa beca pa hobennan den necesidad. Cuater aña pasa e Northwestern Children's Advocacy Project a honra Ruth cu e Ellen Sedlis Award. E premio Ellen Sedlis ta "duna reconocimiento na esnan cu ta traha den 'trincheranan' di frontera, y cu a mehora bida di muchanan. Esnan cu a inverti e mihor parti di nan bida profesional of personal pa haci e trabao necesario pa yuda muchanan cura emocionalmente y pa crea un mundo caminda violencia ta un enemigo aleha. Simplemente bisa, e ta honra e esfuerzonan

cu no a wordo reconoce, e logronan den silencio, e compromisonan sosteni durante temponan largo". Na mes un tempo, e Gobierno di e estado Massachussets a honra Ruth cu un citacion cu ta bisa "Na reconocimiento pa su dedicacion sobresaliente y su numeroso contribucionnan valioso durante hopi aña cu Big Brothers Big Sisters..." Despues di gradua na 1973 di American Community School na Beirut, Lebanon, Ruth a obtene su B.A (Anthropology) na Macalester College, St. Paul, Minnesota (1977) y su M.A (Social Work) di University of Missouri na Columbus, Missouri (1979).

Ruth ta casa cu Dr. Stephen Hickman un socio peditra di e clinica Amherst Pediatrics. Na December nan ta celebra nan di 35 aniversario matrimonial. Nan tin dos yiu adulto, Sarah Elizabeth y Rachel. Mas di un decada pasa, ATA a nombra e pareha como Goodwill Ambassadors pa Aruba mientras cu e yiunan a ricibi Distinguished Visitors Award.

Potretnan Adhunto: Ruth Harms despues di ricibi su decoracion den Orde van Oranje-Nassau. Ruth cu su casa Dr. Stephen Hickman y nan yiu mayor Sarah Elizabeth.





KICK OFF 12PM | JUN 18 2014 | GROUP

LIVE BRA B

DOUBLE DOWN SPORT BAR

HAPPY HOUR

DRINKIN' WITH LINCOLN \$5 = 5 DRAFT BEERS

NED | 18 | AUS

20 HD FLAT SCREENS, 4 HD PROJECTORS, \$5 FOOD SPECIALS!

MIO WIRELESS TA OFRECE SERVICIO NOBO!

MANDA SMS PA #225 PA UPDATE DI BO CUENTA



MIO Wireless, e compania cu ta conocir pa revolucion, awor cu servicio nobo. MIO Wireless ta ofrece su clientela e opcion di ricibi tur informacion en cuanto di nan cuenta por medio di un simpel sms. Esaki ta encera e status di data como tambe cuanto minuut tin disponibel ainda. E number cu mester manda bo sms na dje for di bo telefon di MIO ta #225 y esaki ta completamente gratis! Desde cu MIO Wireless a establece su mes na Aruba e compania aki a sa di revolucion su mes y cu esaki a bin cu ne cu hopi ya caba a bira cliente di MIO. MIO Wireless kier a recorda tur su fiel clientela cu fin di luna por pasa na diferente location, manera Dragon CD & More of Cellular Xpress, pa update e plan di data y voice. Banda di esaki tin e opcion di haci un standing order pa evita para den rij. Den e caso aki lo mester lo mester pasa un di MIO su locationnan solamente ora cu kier top up extra minuut of data durante luna. Ariba esaki tambe MIO Wireless ta trahando duro pa asina aki por brinda un mihor servicio na su fiel clientenan. Ademas MIO Wireless ta recordabo cu como cliente di MIO bo por disfruta di tarifanan mucho mas atractivo compara cu e otro providersnan local. Pa un solo tarifa bo ta yama tur number local y mas di 151 pais internacional manera Colombia, Venezuela, Hulanda, Sto. Domingo, Haiti, USA y mucho mas SIN ningun costo adicional of costonan scondi. Drenta den e ULTIMATE callers

group y yama di MIO pa MIO gratis y ricibi 1GB di data completamente GRATIS! No pense dos biaha y join the revolution abo tambe. Yega awe mes na MIO Wireless Superstore na Caya G.F. Betico Croes 168 of yama 600-0077. Tambe por bishita www.mioaruba.com y like [facebook.com/MIOWIRELESS](https://www.facebook.com/MIOWIRELESS).



SOCCERFEST

~~was \$399~~
NOW 299

~~was \$399~~
NOW 299

~~was \$399~~
NOW 399

~~was \$349~~
NOW 249

~~was \$1199~~
NOW 1099

~~was \$149~~
NOW 74

~~was \$1299~~
NOW 1299

~~was \$1399~~
NOW 1499

~~was \$199~~
NOW 129

Apple LG SAMSUNG

OFERTA VALIDO TANTEN TIN DEN STOCK. OFERTA VALIDO CU COMPRA DI UN 200 MIN VOICEPLAN. OFERTA TA EXCL. BBO, ACTIVATION FEE Y VOICEPLAN.

SIN CONTRACT - UN TARIFA PA YAMADANAN LOCAL Y INTERNACIONAL - MIO PA MIO GRATIS

CAYA BETICO CROES 168, ORANGESTAD | (297) 600-0077 | WWW.MIOARUBA.COM

Drs. Booshi Wever di UPP:

TRATAMIENTO DI PRESUPUESTO 2014 UN FARCE TOTAL Y FALTA DI RESPET PA PUEBLO DI ARUBA!!

Siman pasa mi a expresa mi gran preocupacion y temor cu e Gobierno di Aruba, presidente di Parlamento y varios Parlamentario di e fracion di AVP ta determina pa sigui bagataliza y menosprecia e rol di Parlamento. Ta tristo pa constata cu mi preocupacion a resulta di ta berdad, pasobra e siman aki a keda claramente comproba durante tratamiento di presupuesto 2014 con ta haci mofa y bagateliza e trabao di Parlamento. Un muestra mas cu no tin respet pa e instancia mas importante di nos pais. Pueblo por a constata durante e tratamiento di e presupuesto con cierto parlamentarionan, principalmente esnan cu ta sostene e gobierno aki, ta acepta sin mas cu ta buldoze un presupuesto

cu Raad van Advies a cuestiona y a catalogiza como irrealistico y ficticio, demostrando asina e menosprecio pa e instituto Parlamento y na mes momento menospreciando nan mes como parlamentarionan. Nos por a mira con parlamentarionan ta coopera pa hustamente coba graf di un organo cu mester infundi respet absoluto cerca nos comunidad y mester ta alavez para riba tur duda pa loke ta toca honestidad y dignidad. Parlamentarionan cu ta coopera pa mina e derecho fundamental di nos Estado di Derecho cu ta e sagrado "budgetrecht". Esaki ta wordo atrapa totalmente, desafiando asina e espirito di nos constitucion. Parlamentarionan cu ta demostra nan incapacidad



di comprende e esencia di democracia y e separacion di poder, manera cu Trias Politica ta prescribi. Envez cu e parlamentarionan di AVP dedica, e tiki tempo cu Parlamento a haya na su disposicion pa prepara y studia un presupuesto 2014, cu riba su mes ta un berguenza di ta wordo

trata asina laat, mientras cu tin dudanan grandi riba veracidad di esaki, nos por mira con ta haci di Parlamento un caricatura y tratamiento di e presupuesto un hilaridad na unda ta sinta sea defende gobierno su maneho a ciegas of ta bay na ataca unicamente oposicion y gobernacion anterior. Durante di e tratamiento nos por a constata cu diripiente ta papia di crisis economico financiero mundial di 2008 y e ciere di refineria Valero como causante principal di e situacion actual. E gobierno ta trata di splica e mal maneho cu a hinca Aruba den e crisis financiero cu e storia di bijbel di 7 aña di flakeza cu lo a cuminsa na 2008 y lo termina na 2015. Esaki riba su mes ta straño mirando cu te cu na September ultimo a wordo

gaba cu Aruba lo tabata for di crisis door di e minister anterior di finanzas sr. Mike de Meza. E minister di Finanzas nobo sin embargo a bin e ultimo 8 luna ta conta full un otro storia splicando e necesidad di corta gastonan aki y aya, suplicando pueblo y partidonan opositor pa yuda carga e peso pa asina e 7 aña di flakeza por termina na 2015. Mi no por yega na ningun otro conclusion cu e Minister di Finanzas anterior sr. De Meza a haña un brevet van onvermogen pa loke el a bin ta haci durante e cuatro añanan di su gobernacion. Riba su mes e tratamiento ta keda e punto mas abao den e desaroyo y historia di Parlamento, sigur mirando e tipo di actitud di parlamentarionan cu no por comprende e importancia y enbergadura di nan trabao.

My Computer & Office Supplies awor mas espacioso, mas producto y mesun bon servicio



E momento oportuno a presenta pa muda pa un localidad mucho mas grandi cu por acapara tur e productonan adicional cu nan ta brinda. Pa asisti nan clientenan mihor ainda awor My Computer & Office Supplies ta ofrece tur articulo di oficina entre otro: desk supplies, pen, potlood, highlighter, tambe paper products, labels & label markers, filing & storage, calenders & planners,

mailing, shipping envelope & binding supplies. Y mucho mas producto incluyendo articulonan pa school, net pa inicio di aña escolar nobo. Ademas nan tin stock grandi di computers, printers, pieza y asesorios Hightech. Si bo tin problema cu bo computer, e expertonan di reparacion tey pa asisti bo, ofreciendo bo e same day of next day service! E compania aki a wordo funda 10 aña pasa bao di iniciativa di

sr. Frank Hodgson como un IT, e tempo ey tabata hopi dificil pa e por a haya tur producto necesario pa por instala networks y repara computer. Y ta debi na e necesidad aki cu e idea a surgi cerca Hodgson pa e mes busca tur local un IT tin mester. Y asina My Computer a bira un realidad.

Cu transcurso di añanan e compania netamente local su lista di cliente a expande, esaki a significa tambe cu nan a habri un otro localidad den e area di Noord. E expansion aki tabata posibel danki na e clientenan cu semper a deposita nan confianza den e negoshi y su servicionan di

calidad.

My Computer & Office Supplies ta kere firmemente den brinda un bon servicio y asistencia personal na tur su clientenan. My Computer & Office Supplies ta situa na Pedro Gallegostraat 4 y Tanki Flip 82.

HOTEL TO GO NA SHABA Tremendo ganga nos ta e original Descuento riba tur cos

Djies yega lo bo Sali content

Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am

Karel Maduro di MEP:

Den loke ta positivo y negativo, sr. Eman ta gaña indistintamente

E ponencia aki ta uno hopi controversial pero berdad! Pueblo di Aruba mester por analiza y comprende e significacion berdadero tras di e titulo aki. Sr. Eman den e proyectonan asina yama positivo, por ehempel e Vierbaansweg, e Ringweg, e hospital, e parke solar dilanti aeropuerto, e molinanan na Urirama, e klinkernan rond Aruba, Caya Betico Croes su remodelacion incluyendo e tram, asfalt usa pa core go-cart, e bus electrico cumpra posiblemente pa WEB NV, e mudamento di waf pa Barcadera, cobra pueblo pa recoge sushi y duna e sushi pornada na ATCO y despues WEB ta cumpra e gas, e NV lanta pa gobierno unda ta duna 115.000 florin di regalo na e iniciadornan, huur di e edificio bieu di Branchie's for di patronisador politico na 50.000 florin pa luna, etc. etc., ta sconde gran parti di e motibo real di e proyectonan. E motibo principal ta pa favorece e sponsornan di sr. Eman su partido politico AVP. E gañamento ta hinca den e parti cu e proyectonan ta bay faborece e pueblo!

Asuntonan negativo: Awor den e asuntonan negativo cu Aruba ta pasando aden pa motibo di e mesun gobiernonan di sr. Eman 1 & 2, esta crecemente di e debe nacional te na 105% di e GDP, Hulanda kier pone Aruba bao supervision financiero, subi edad di pensioen, cobra pa receta di dokter y Eerste Hulp, subi prima di AOV y AZV, corta den e placa di e muchanan di Casa Cuna, e grandinan y esnan handicap, no tin placa pa Parke Arikok, stop hendenan



contrata via Serlimar, manda contractantnan di gobierno cas ni na manera ta trata cu bestia, baha pago di pensioen mensual, presupuesto 2014 irealistico sin tene cuenta cu e consecuencia pa e bida habitual na Aruba, gobierno ta draai riba 1 miyon florin pa dia di placa fia, downgrading cu Standard & Poor's a categorisa Aruba financieramente cu ne (BBB), Ritz Carlton Hotel ta bay cera su cinco streanan, etc etc, sr. Eman ta bin bisa cu e situacion NO ta malo.

Downgrading di Aruba: Dicon despues di e buki skirbi pa un Hulandes posiblemente mentalmente trastorna, over e maneho g u b e r n a m e n t a l esplendido di sr. Eman te cu 2013, awor na 2014, diripiente Aruba ta cay den un crisis financiero profundo cu mester bin asina hopi medida riba lomba di e conciudadano? E Hulandes a wordo paga cu placa di pueblo pa skirbi coy loco y manipulativo? Pero Mike tambe a firma buki pa hopi hende cu tabata bao di impresion di cu ta berdad! Tristo no, pasobra no ta mucha inocente

sino ta hende grandi a wordo engaña y ta laga Mike firma buki pa nan!? Standard & Poor's NO a huzga Aruba AINDA den 2014, pero sr. Eman ta bin bisa cu, segun S&P, Aruba a keda na e mesun nivel, esta na BBB. E nivel aki ta uno cu S&P a DOWNGRADE Aruba cu ne 2013. Halooooo!

Sabiduria intelectual: Ta mescos cu aña pasa bo a keda sinta pasobra bo a haya un 5 como punto final pa bo examen y e aña aki bo ta sospecha atrobe cu bo ta bay haya un 5, anto bo ta contento? Asina sr. Eman ta actuando. Pueblo di Aruba, bo por comprende e homber aki? Su persona ta loco of birando loco? Sr. Eman ta publica cu S&P ta aplaudi cu Aruba ta bay mantene su rating di BBB. Dicon sr. Eman no ta publica e rapport di S&P unda esaki ta para? Kico sr. Mike Eman ta kere, cu TUR hende na Aruba ta cara patras? Cu e conciudadano di Aruba no tin educacion ni entendimiento? Door cu su persona ta verf y no gobierna ta haci nos kere den su persona? Door cu su persona por bisa su 13 representantenan: sinta, bula, draai rond, hunga morto y duna man, nos mester respeta su persona? Evidentemente, pa sr. Mike Eman, Aruba ta un pueblo consistiendo solamente di hendenan di poco sabiduria intelectual. Berguensa pa un mandatario ta tratando cu su pueblo na un manera denigrante asina. Pueblo ta keda adverti y instrui contra e maniobranan di sr. Eman. Cu DIOS ilumina Aruba cu discernimento y sabiduria pa mira e berdad, prome cu ta laat.

Encuentro di Departamento di enseñanza di Gabinete di Aruba cu representante di HAN Hogeschool.

Den Haag – Señora drs. Ank Greijmans cu ta representante di Hogeschool van Arnhem en Nijmegen HAN (iets meer vertellen over HAN) a reuni cu director di departamento di enseñanza di Gabinete di Aruba, drs. Samuel Dumfries. E reunion aki tabata tin como meta pa a brainstorm tocante e posibilidadnan pa pone mas enfasis y structura pa ricibi y yuda e studiantenan den nan promer aña di nan estudio. Hopi biaha nos studiantenan no sa na unda pa acudi ora nan yega na un HBO of Universidad debi na diferente informacion y burocracia cu nan ta encuentra. Pa es motibo ta bon cu diferente di e HBO y Universidadnan ta purba yuda nos studiantenan Caribense pa di e forma aki nan por studia mas eficiente. Señora Greijmans ta docente di e facultad GGM/I.O (Gedrag Gezondheid en Maatschappij/ International Office) y e lo coordina e pilot aki. Sr. Dumfries a duna cierto sugerencianan y a referi na diferente otro instancianan di HBO cu ya caba tin un programma special pa yuda studiantenan



Caribense. Tambe lo opta pa acerca Departamento di Enseñanza di Aruba pa mira den ki sentido nan por duna presentacionan di e diferente estudionan cu tin na HAN Hogeschool. E reunion tabata uno hopi fructifero y den futuro HAN lo presenta e pilot aki cu ta algo positivo pa yuda nos studiantenan Arubiano adapta mihor na e aspectonan di nan estudio. Hogeschool van Arnhem en Nijmegen HAN ta un instituto di enseñanza pa estudionan ariba nivel di bachalor y master.

Fotografo Nico van der Ven.

Problema y pelea di mucha muher na EPB San Nicolas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 9:15, na EPB San Nicolas, pa un pelea. Tabata tin un aglomeracion di alumnonan hunto. E docentenan na e lugar a bisa cu nan tin e mucha muher W.B. di 15 aña den cura di school, como cu dos mucha muher a bringa cune. Un Polis di Unit k-9, cu tabata den e vecindario a bay reforza e Polisnan. W.B. tabata tin difirente rascal na su cara. E motibo cu nan a maltrate ta cu e no kier ta mas den nan grupo. E docente a bisa Polisnan cu e dos bringadornan ainda ta na e sitio y polisnan a detene tur dos y a hiba nan warda di San Nicolas cu Dogcatcher. Na warda di Balashi, nan a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar y despues na Departamento di J.K.ZP, mirando cu tur dos ta menor di edad. Ta trata di A.N. di 16 aña y A.G. di 16 aña, tur dos naci na Aruba.

SETAR cu "World Cup Travelling Goal"



SETAR ta den e fiebre di Copa Mundial di Futbol y ta trece un actividad hopi pret pa hinca tur cliente cu compra un product/servicio na SETAR tambe den e ambiente deportivo aki. Dos vez pa siman clientenan di SETAR ta haya oportunidad di scop un bala den un goal special traha pa SETAR na un Teleshop y asina participa pa por gana un premio final. E "World Cup Travelling Goal" lo ta na diferente Teleshop y durante diferente dia. E siman aki e "World Travelling Goal" lo ta na SETAR Store, dianan 17 y 20 di Juni 2014, di 10'or di mainta pa 6'or y mey di atardi. E reglanan di wega ta cu tur cliente cu bin e dia ey na SETAR

Store y e otro dianan na e Teleshop en cuestion y compra algo ta participa. E ta solamente pa cliente cu compra un product of servicio di SETAR. E cliente ta haya tres chens pa scop e bala den e goal. E cliente cu logra scop e bala den e goal, ta haya un ticket pa yena y deposit'e den un tombola special. Ganador di e "World Cup Travelling Goal" ta gana un Samsung Ace 3 LTE, un aña gratis di Cable TV y un aña gratis di Internet. Ganador lo keda anuncia dia 12 di Juli 2014 den e semi-finale di WK via Telearuba Canal 13 y 313 den HD. Tur siman lo publica e fechanan y Teleshop cu e "World Cup Travelling Goal" lo bishita.

Cumbre Nacional di Cultura 2014, ta tuma lugar dialuna 23 di Juni 08.00 am pa 13.00 pm na Renaissance Convention Center. Si bo no a registra ainda, bo por haci esaki na regina.maduro@aruba.gov.aw Riba e dia aki lo presenta e resultadonan di e rondanan di consulta cu a tuma lugar dia 12 Maart te cu 8 April. Tambe lo tin diferente presentacionnan di best practices y proyectonan nobo.

Ganadornan di competencia Aruba Yellow Pages



Recientemente Aruba Yellow Pages a duna premio na nan ganadornan di e competition di e Early Bird Sign up competencia cu a core for di 12 di Maart te cu 9 di Mei. Companianan cu a firma nan contract prome cu 9 Di Mei tabata tin chens di gana premionan atractivo. E sorteo a tumalugar dialuna 2 di Juni na oficina di Aruba Yellow Pages na Vondellaan Oranjestad y wordo graba y transmiti pa Tele Aruba. Tasha Tromp di Empresa Italo Arubano a gana e Segundo premio di un I-pad Air. Premio absoluto a bay pa Danique Nicolaas di Smit & Dorlas. El'a gana 2 tickets pa viaha pa Miami y un Platinum Online Bundle cu ta consisti di un enhanced profile page, banner, tile, email link, website link, facebook link, twitter link riba e website di Aruba Yellow Pages: www.arubayp.com. "Nos ta contento cu e participacion y ta contento di por duna algo bek na nos clientenan fiel", Marjolein Rodriguez, Sales Manager di Aruba Yellow Pages a bisa. Global Directories, publicador di Aruba Yellow Pages ta e compania lider den Caribe den publicacion directorial y digital media solutions. Global Directories ta publica 16 buki di telefon den 15 diferente pais cu un circulation total di 1.6 miyon copa. E network di e 15 online websites ta wordo usa pa 2 miyon di bishitante unico cu mas di 9 miyon buskeda anual.

Situacion tenso den KIA

Kier laga detene 4 bewaker cu a bati un preso

Investigacion pisa ayera riba 4 bewaker y capta pa video di KIA



For di siman pasa caba a sosode un caso den KIA, unda 4 bewaker aparentemente mester a bati un preso. Tur cos a muestra cu e preso lo a entrega keho di maltrato y awor polis a cuminsa un investigacion. Ayera mainta fiscal Peter Blanken y demas personal di husticia a bishita KIA pa asina nan por atende cu e keho aki. Landsrecherche tambe a cay aden pa asina interroga e bewakernan. Ayera tardi nos a haya e noticia cu e preso cu tabata na hospital a haya oke pa sali di hospital y aparentemente e preso di Kia lo por a bay su cas. No ta conoci si e lo a bay su cas bao di "huis arrest" of el'a keda completamente liber. Sinembargo tin un tension grandi den Kia. Nos a bin comprende cu tin intencion pa detene 4 bewaker cu a bati e preso. Esaki no ta cay den bon

tera cerca e demas personal, pasobra e personal ta solidario cu e bewakernan. Si encaso cu detene bewakernan, e ora ey e personal di KIA lo por pone trabao abao. Solo di Pueblo no tin e informacion di kico ta e motibo real di e problema cu a conduci cu un preso a wordo mal bati, pero posiblemente e preso lo a comporta su mes malo cu e bewakernan a haya nan obliga di actua cu man duro. Aparentemente tur cos ta graba ariba video! Un bewaker a bisa nos: Si nos no actua cu man duro? Anto laga e presonan bati nos? Awe mainta nos lo tende kico Ministerio Publico lo dicidi si encaso lo laga detene 4 bewaker, pero cual na mes momento lo bini cu mas problema, pasobra demas bewakernan lo pone trabao abao.

SETAR cu promocion special di cable digital pa Copa Mundial di Futbol



Pa tur cliente cu no tin un Television High Definition (HD) ainda pa mira e campeonato mundial di futbol den halta definicion, por haya un descuento special pa cumpra un television HD na momento cu aplica pa SETAR su paketenan di Cable Digital HD. Cliente cu upgrade su servicio di cable analog pa digital of conecta servicio digital pa prome biaha cu un paquete HD ta bin na remarca pa haya un descuento riba compra di un television. Kico un TV HD ta ofrece e usuario? Un mihor calidad y claridad di imagen compara cu SD

(standard definition), colornan natural, surround sound y tambe e posibilidad pa diferente input di aparato por traha hunto. SETAR a start un campaña e siman aki cu ta uno cu ta pas den e ambiente actual di Copa Mundial di Futbol cu ta tumando lugar na Brazil. Cada cliente cu acudi pa conecta of upgrade pa servicio di cable digital ta ricibi un descuento di Afl.150,- pa cumpra un HD TV nobo nobo. Nan por haci uso di e voucher di descuento aki na tur e tiendanan partner di SETAR den e campaña aki cu ta Sams, Boolchands, Crown y

Hagemeyer. Cliente cu tin HD TV caba por scoge pa un giftcard di SETAR mes na balor di Afl.150,-. E channel line-up di SETAR ta ofrece mas di 40 canal HD incluyendo 313 cu ta Telearuba HD caminda e cliente por waak e mundial cu un imagen superior. Otro canalnan popular den HD ta NatGeo HD, ESPN HD, Sony Entertainment HD y mucho mas. E tremendo campaña a cuminsa e siman aki y ta continua te cu dia 12 di Juli 2014 y ta duna tur cliente, amante di futbol un chens pa cumpra nan television HD y goza di cable digital.

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat: 10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •
Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

Gabinete di Aruba ta duna informacion practico na studiantenan cu ta biniendo Hulanda

Den Haag – Ta falta un paar di dia pa e grupo di studiantenan sali pa Hulanda pa sigui un estudio avanza. Gabinete di Aruba ta consciente cu informacion na e studiantenan aki ta di suma importancia. Sr. drs. Samuel Dumfries, hefe di departamento di enseñanza, kier a pone enfasis ariba informacionnan practico prome cu nos studiantenan sali pa Hulanda. 'Primeramente mi kier a felicita tur e studiantenan cu a haal nan diploma di MBO, HAVO of VWO.' Asina ta e caso cu tur studianten ta bon segura for di momento cu nan ateriza na Hulanda. Departamento di Enseñanza di Gabinete di Aruba a percursa pa tur e informacion di e studiantenan ta registra na e compania di aseguro ONVZ. Den e caso cu e estudiante ta menor di edad, esta bao di 18 aña, anto e mester percursa pa tin un document notarial firma pa su mayornan den cual ta para ken lo ta e voogd pa e estudiante na Hulanda. E por ta bo famia, sea un tanta, un omo etc. E ta importante pa trece un



copia extra di bo paspoort cu bo. E ta facilita hopi trabao administrativo cu ta necesario pa bo mentor haci pa bo ora bo ta na Hulanda.

Un documento di Bon Conducta ta un obligacion conhunto cu e huurcontract di bo kamer promer cu bo por inscribi bo mes na e gemeente na unda bo ta bay studia. Corda trece bo bewijs van uitschrijving di registro civil di Aruba tambe. Esaki ta hopi importante! Ta necesario pa e estudiante

habri un cuenta bancario pa e por ricibi su placa di Arubalening y di DUO. Pa habri un cuenta bancario bo mester tin un burgerservicenummer (BSN) cu bo ta haya manera bo inscribi bo mes na gemeente. Corda bon tur e studiantenan cu a nace na Hulanda a haya nan BSN for di e momento cu nan a haci 15 aña. Si bo tin un cuenta bancario aki caba e lo ta bon pa bo manda e informacion aki via un email pa bo mentor. Un aspecto cu tambe ta importante ta un

inscripcion na Studielink. Inscribi bo mes bon pa e estudio cu bo lo haci na e H.B.O. of Universidad na Hulanda. Controla tur bo informacion cu bo a haci na studielink bon. Controla tambe cu DUO tin tur bo informacion personal correcto. Semper traha copia di tur e documento- y pruebanan di inscripcion pa bo studio. Tambe ta bon pa laga un copia pa bo mayornan. Documentonan important ta e.o. documento di Bon Conducta, diplomanan, prueba di inscripcion na e HBO of Universidad. Pa bin den remarke pa un kamer bo mester ta inscribi na un kamerbureau special pa studiantenan. Ora bo ta inscribi na un kamerbureau bo por reacciona ariba cambenan cu ta bashi. Bo tin cu menciona bo number di registracion ora bo reacciona ariba e cambenan di Woningbouwvereniging. Por favor no sea mucho critico pasobra no ta semper bo por haya un camber cu ta na bo smaak. Purba di reacciona mas pronto posibel ora bo haya un chens pa un camber bashi. Ora cu bo tuma

e kamer, anto despues semper bo por busca algo mas mihor pa bo mes. Corda bon cu e mentor no ta obliga di busca kamer pa boso. E ta un servicio cu nan ta duna pa yuda boso y cu ta haci esaki hopi mas facil pa boso haya kamer na unda nan por intermedia cu e kamerbureanan. Na tur e ciudad tin Plaatselijke Opvangcommissie. E POC ta consisti di studiantenan avanza cu conhuntamento cu e mentor lo yuda boso den tur e cosnan necesario den e opvangweek pa boso por cuminsa boso estudio trankilo. Nan ta yuda inscripcion na gemeente, yudabo cu detayenan di bo HBO of universidad. Nan ta conscientiza bo ariba e detayenan di bo studiestad. Por ultimo Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba y di minister Alfonso Boekhoudt ta desea boso hopi exito cu boso preparacion pa bin Hulanda y nos ta topa na Schiphol.

Tur e informacion aki ta para ariba e website di Arubahuis: www.arubahuis.nl

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

EXITOSO FUNDRAISING PARTY DI CRUZ CORA ARUBA



Diabierna ultimo, Cruz Cora Aruba a tene su "Red Cross Goes 80's", su fiesta anual pa recauda fondo. Un tema cu a causa furor e anochi, ya cu tur invitado a haci nan esfuerzo pa tin un toke di añanan '80. Tambe e team dinamico di Cruz Cora cu ta encarga cu e fiesta tur aña a ricibi su invitadonan bisti manera un personahe di 80's. E anochi tabata un exito danki na: Aruba Surfside Marina, Chef Kelly, Tropical Bottling Co., Playa Liquor, Romar Trading, Metropolis, InselAir, Interval International, Andrew Curiel & Marieta Wanopa, Eric Boeldak, Terry Agunbero, Tony Chandler, Aruba Purple Entertainment, ECA N.V., y na tur cu e sostiene e fiesta aki y asina aporta na e trabao di Cruz Cora. Danki pa yuda Cruz Cora Aruba yuda Aruba.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



“Like” su potret riba FaceBook

Shanty Kanhai ta representa Aruba den “Little Beautiful Contest”



Dia 5 di Juli proximo, Shanty Kanhai lo representa Aruba den e festival internacional di talento y beyeza. E lo participa pa “Little Beautiful” y e eleccion ta tuma lugar na Santo Domingo. Chazz Models ta e organizacion encarga cu preparacionnan di Shanty Kanhai kende tin 14 aña di edad y ta atendiendo Colegio Arubano den di dos klas di Ciclo Basico y su soño ta pa gana e eleccion di Little Beautiful y trece e coronapa Aruba. Tambe Shanty ta participa pa Miss Internet y pa gana esey e mester pa henter Aruba “Like” y “Share” su potret. Ya cu e candidata cu tin mas “Like” lo bira Miss

Internet. Bo por busca riba Facebook “Agnes Models”, scroll bay abao y busca “Votaciones Festival del Talento & La Belleza Internacional 2014.” “Like” e potret di Shanty Kanhai y “Share” su potret pa mas tanto hende posibel “Like” su potret. Di antemano ta yama tur hende cu “Like” su potret masha danki. Shanty ta actualmente den full preparacion bao di guia di Chaz Models, pa asina e por hopi bon prepara Sto. Domingo dia 30 di Juni proximo. Aruba por tin sigur cu e lo haci su maximo esfuerzo pa trece e corona di Little Beautiful pa nos isla y cu ayudo di nos ciudadanonan, e lo por sali Miss Internet tambe.

ImSan ta felicita Ricardo Croes cu su diploma di “Dialyse Verpleegkundige”



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) den su afan pa ofrece servicio di calidad halto, cu atencion special pa enfermedadnan cronico no contagioso manera diabetes y presion halto, a introduci for di aña pasa un centro pa dialisis moderno y bon ekipa. Mas di 40 pacient ta ricibi tratamiento na e centro di dialisis for di personal cualifica y specializa. Cu bista riba ampliacion di e centro pa sigui ofrece pacientnan pariba di

brug y vecindario, como tambe pacientnan di otro areanan di Aruba cu ta scoge pa tuma nan dialisis na ImSan, e institucion aki ta sigui educa su personal tambe. Ta cu gran satisfaccion ImSan ta anuncia cu su empleado Ricardo Croes a gradua recientemente for di Instituto pa Formacion den Enfermeria (IFE) na Corsou y ta uni su mes na e team permanente di e centro di dialisis. Ricardo Croes, verpleegkundige

di curazon, no ta un persona straño pa Aruba. El'a cuida masha hopi personanan na momento cu nan a duna luz ya cu el'a traha pa hopi aña como “verlos verpleegkundige” na Hospital. Ricardo Croes ta haci e trabao di “verpleegkundig” ya pa 30 aña y na momento cu a haya e oportunidad di cambia den e ramo di Dialyse a haci esaki. Ta di remarca cu e solo presenciadi Ricardo Croes cu awor ta reenforza e team profesional di Centro di Dialyse di ImSan, ta un factor di tranquilidad y siguridad pa e pacient. Den conversacion cu Ricardo Croes, e ta splica cu su funcion como “Dialyse Verpleegkundige” lo basa principalmente na guia e pacient den forma di come, e cambio di bida, y ta hunto cu e pacient den e oranan largo cu e mester pasa den dialisis. “Pa mi, e trabao no ta solamente pasa e pacient na e mashin, sino e parti humano di guia e pacient den e cambionan cu e lo enfrenta”. Ricardo Croes a defende su scriptie cu exito y cu esaki a ricibi su diploma den e ramo specializa di Dialyse Verpleegkunde. Coleganan di Ricardo y pacientnan di e centro di dialisis, gerencia y personal di IMSAN ta desea Ricardo hopi exito den su funcion.

E Maestro Mental Guy Bavli lo ta na Aruba pa solamente algun presentacion na Alhambra Ballroom

E mentalista, ilusionista y artista Guy Bavli lo ta na Aruba pa presenta un show den e Alhambra Ballroom riba dianan 3,

4 y 5 di Juli, hibando e publico riba un aventura den e misterionan di e mente humano. E anochi na Alhambra Ballroom lo

ta yena cu wega mental y humor, demostrando Guy su podernan scondi, cualnan ta bay contra logica y ciencia, ya cu su

podernan telekinetico por move obhetonan sin e uso di cualkier toke fisico. Harimento ta un tremendo medicina, Guy ta bisa, y

mi publiconan interactivo ta hari y sacudi nan cabe ora nan no por kere con mi ta lesa nan mente cu un mescla di mentalismo y ilusion, psicologia, fisiologia y intuicion cu ta entretenimento puro. Naci na Tel-Aviv, Israel, Guy a cuminsa duna show dilanti di publiconan en bibo na e edad di cinco aña. Ora e tabata tin ocho aña, el a duna su prome presentacion profesional na un club di landamento na Tel-Aviv, y esaki tabata su prome presentacion paga. Desde e dia aki e no a baha mas di e escenario. Kaarchinan pa Guy su tres presentacionnan na Aruba ta obtenibel na Alhambra Ballroom, y e cahera di Alhambra Casino. Portanan ta habri pa 7:30pm, y e show ta cuminsa pa 8pm. Bo ta wordo conseha pa laga bo logica na e porta, segun Guy, y explora e posibilidad di e mente humano hunto cu mi. Guy, kende a yega di bishita Aruba varios biaha, incluyendo pa duna presentacionnan priva, ta amigo di ehecutivonan di Divi Resorts Alex Nieumeyer, Tabitha Fecunda y Marin Bijl, y e por ser mira akinan na Fusion, unda el a ofrece un fiesta di cocktail cu miembronan di prensa local.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
Selecion Costa Rica
Policia de Panama
Destroyers - Curacao
The Greatest - Curacao
Suffisant Eagles - Curacao
Los Fuertes - Rep. Dominicana
La Union - Rep. Dominicana
Caballeros de Merida - Venezuela
Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
Mariners
Redskins Pizza Hut
Universal Trophy
Macuarima Spark Elektra
Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way

Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound

Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo

Diasabra 5 di Juli - Tsunami

Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

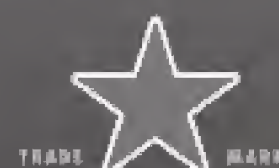
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



Copa Mundial Brazil 2014.....

Brazil y Mexico a empata 0-0 den duelo di keeper

Diamars atardi e di dos vuelta pa loque ta trata grupo A, a inicia y aki ta unda cu e cinco biaha campeon mundial Brazil a enfrenta ekipo di Mexico.

Brazil den su prome wega a enfrenta Croatia y a sa di bay cu e victoria cu score di 3-1 mientras cu Mexico den su prome wega a derota Cameroon cu score minimo di 1-0.

E wega aki, Brazil a

cuminsa cu hopi toke di bala y buscando e espacio pa penetra den defensa di Mexico.

Na prome minuutnan no tabata tin mucho accion, pero si na di 10 minuut Brazil a manera los for di otro y a crea e oportunidadnan.

Na algun ocasion, Guillermo "Memo" Ochoa keeper di Mexico a trese salvacionan clave pa



asina mantene su gol limpi.

Asina prome mitar a bay aden empata 0-0.

Den di dos mitar, Mexico den prome minuutnan a

los mas y a logra pone algun tiro peligroso ariba e gol di Brazil cu algun di nan a pasa hopi cerca di gol y tambe unda cu Julio Cesar mester a luci ariba algun tiro.

Despues di algun atake, Brazil a haya un tiro liber den casi ultimo minuut y cu un cabezaso di Tiago Silva, Memo Ochoa un biaha mas a luci pa mantene su gol invicto.

Asina tambe e wega a termina.

Na prome lugar a keda Brazil pa medio di averahe di gol sigui pa Mexico cu tambe tin 4 punto pero menos gol anota.

Awe pa 6:00 pm Croatia lo ta enfrentando Cameroon pa wak kende lo keda cu e chance di clasifica pa e siguiente buelta di Copa Mundial Brazil 2014.



Solo Local.....

E balor di Papiamento den e Ley di Oficializacion

Den cuadro di e Conferencia Internacional di Lengua Crioyo na Aruba

Di dia 5 pa 8 di Augustus proximo Aruba lo ta escenario di e di 20 Conferencia Bienal di Society for Caribbean Linguistics (SCL). Fundacion Lanta Papiamento ta anfitrión di e conferencia aki cu SCL ta organisa hunto cu Society for Pidgin and Creole Linguistics (SPCL) y Associação de Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola (ACBLPE). Biblioteca Nacional di Aruba, Instituto Pedagógico Arubano (IPA), Departamento di Cultura, Departamento di Enseñansa, Grupo Corector di Papiamento y Fundacion Bon Nochi Drumé Dushi tambe ta haci realisacion di e conferencia aki posibel. E conferencia ta tuma luga na Holiday Inn Resort. Na caminda pa e Conferencia Internacional di Lengua Crioyo na Aruba, ta interesante pa duna informacion tocante un di e topiconan importante di e conferencia menciona. Den e edicion aki nos lo enfoca riba e balor di Papiamento den e Ley di Oficializacion. Proclamacion di Papiamento, como lenga oficial di Aruba – cu un base legal - dia 21 di mei 2003, ta indudablemente un acto y hecho historico cu ta enaltece e status y prestigio di Papiamento y habri eventualmente un perspectiva nobo pa promove reconocimiento y desaroyo di nos lenga nacional. Oficialisacion di Papiamento no tabata tin unicamente un dimension nacional Arubiano, den e sentido cu el a tuma luga conhuntamente cu Hulandes, cu ya tabata fungi practicamente como lenga oficial den e circuito di hurisdiccion, legislacion y administracion gubernamental. E concepto di oficializacion

no a surgi "ex nihilo" den historia di Aruba. E idea di oficializacion tin su antecedente historico den e promulgacion di ortografia oficial di Aruba di 1976. E acto historico aki tabata un reflejo di e pensamiento politico predominante den e añanan setenta cu tabata aspira distingui y afirma e identidad Arubiano den e constelacion estatal Antiano den e epoca ey. Mirando Oficializacion di Papiamento den un perspectiva historico ta remarcabel den e proceso di e proclamacion ortografico cu for di e seno di e comision di ortografia ya caba a expresa cierto expectativa tocante un futuro lenga oficial di Aruba. Den e reunion di Consejo Insular di October 1976 e presidente di e comision ta trece padilanti cu e futuro idioma oficial probablemente no lo ta Hulandes, pero Spaño of Ingles, teniendo cuenta cu e posibilidad di independencia di Aruba y e "tendencianan" linguistico den nos region. Loke ta hala nos atencion inmediatamente awendia, fuera di e probabel exclusion di Hulandes, ta e omision silencioso di Papiamento mes como posibel lenga oficial den e afirmacion procedente di e Consejo Insular. Ta evidente cu den transcurso di cuatro decada a tuma lugar un cambio radical den e pensamiento cu a genera e concepto nobo di oficialisacion. E modelo di oficializacion di 2003 ta un desviacion basta aleha di e expectativa di 1976. For di e punto di bista di apreciacion di Papiamento e oficializacion di 2003 ta indiscutiblemente un acto memorabel y meritorio cu e balor di un paso padilanti di gran importancia historico den e proceso di reconocimiento y

promocion di e status di nos lenga nacional. Sinembargo un lectura riba abao di e Ordenansa Nacional (Landsverordening) e consideracionnan tras di ley den nota aclaratorio (memorie van toelichting) ta revela claramente cu reconocimiento di e status oficial di Papiamento ta encera un contenido ambivalente y contradictorio. E nota aclaratorio ta postula como principio basico di e ley e "gelijkwaardigheid"

(o sea e equivalencia of e mesun balor) di Papiamento y Hulandes. Pero e articulonan relaciona cu e funcion legislativo y huridiccional di e dos lenganan oficial ta stipula categoricamente cu Hulandes ta e unico lenga di legislacion y huridiccion valido. Si di un banda e ley ta habri berdaderamente caminda pa Papiamento desaroya y extende su capacidad den e circuito administrativo, di otro banda e ta cera e caminda pa Papiamento

—por lo pronto — para banda di Hulandes riba pia di igualdad como lenga legislativo y huridiccional. Den e sentido aki ta evidente cu e ley no ta cumpli netamente cu e principio di "gelijkwaardigheid" y ta mantene un relacion herargico den cual Hulandes ta e lenga dominante. E nota aclaratorio mes ta admiti explicitamente e caracter "discriminatorio" di cierto aspecto di e ley.

Society for Caribbean Linguistics

20th Biennial Conference

2014

The Caribbean Today: Language Awareness and Language Development

05-08 August 2014
Holiday Inn Resort, Palm Beach, Aruba

Invited Topics

Abstracts on all Caribbean, and Pidgin and Creole languages are invited.

Abstract topics include:

- 1. Spoken and signed languages
- 2. Amerindian languages
- 3. Creole languages
- 4. Standardized, official and non-standardized language varieties
- 5. Immigrant languages
- 6. Heritage languages
- 7. Endangered languages
- 8. Religious and ritual languages

Abstracts pertaining to Aruban, Bonairean and Curaçaoan language issues and situations with a focus on Papiamentu/a (in any sub-discipline of linguistics) are especially invited.

Deadline for Abstracts: 15 February 2014

Contact:
joyceperera@satamet.naw

Visit the Conference website for further details:
<http://www.scl-online.net/Conferences/2014>

Sponsored by: SCL, IPA, and others.

Scan to visit the online

Join us on Facebook
Society for Caribbean Linguistics

Solo Local.....

Di Hopman pa Groepsleider, pa Hoofdcommissaris y awor pa miembro di Hoofdbestuur

Elson Barry ta bek den Scouting Aruba

E ta encarga cu e "Nationaal Trainingsteam" di e organizacion



Recientemente durante un ceremonia oficial riba Linear Park, Scouting Aruba a instala Elson Barry como miembro di e organizacion. E no ta un cara desconoci den e movimiento scout, pero awor ta forma parti di e directiva di e organizacion, como "Buitengewoon Lid" di Scouting Aruba. Como hoben scout Elson Barry a forma parti di Grupo Scout Sint Joris. Despues el'a bira "Hopman" den e grupo y finalmente a keda promovi como "Groepsleider" di Grupo Scout Sint Joris. Na aña 2007 a nombra Elson Barry como Hoofdcommissaris di Scouting Aruba. E tabata Hoofdcommissaris te cu aña 2013. Durante e temporada cu e tabata Hoofdcommissaris, e tambe a forma parti di e Nationaal Trainingsteam (NTT) di Scouting Aruba. Recientemente Elson a duna di conoce cu e kier sigui ehersce e trabao como instructor den e equipo nacional di entrenamiento. Hoofdbestuur di Scouting Aruba a aproba esey, cu consecuencia cu recientemente a instal'e como "Buitengewoon Lid" di Scouting Aruba. E movecion scout ta existi desde aña 1907 ora cu Lord Baden Powell a cuminsa cune 106 aña pasa y cu lo keda existi pa semper, pasobra "Once a Scout, Always a Scout". A funda Scouting Aruba dia 23 di April 2000 despues cu 4 organizacion scout a uni y forma un solo organizacion. Scouting Aruba a logra afilia na Interamerican Scout Organization (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM.

SUBWAY ARUBA TA INVITABO PA BIN PRESENCIA

FINALS DI SUBWAY CUP 2014

'Ken lo bira Campeon? Pumanan di Piedra Plat of e Tri-Colonan di Solito?'



Despues di un temporada sumamente excitante a yega momento pa e final di Subway Cup 2014. Diadomingo ultimo a tuma lugar e prome partido pa e final caminda e pumanan di Piedra Plat, esta Britannia a enfrenta e Tri-Colonan di Solito. Resultado final di e bataya aki tabata 2-1 pa Britannia. Awe, 18 di Juni pa 8:05 di anochi lo cuminsa e di dos partido di finals. A caso cu Britannia gana awe nochinan lo bira campeón di Subway Cup 2014. Si RCA gana awe nochí e ora e 3 wega lo tuma lugar 21 di Juni 8:05 anochi. Tur wega

ta tuma lugar na Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. Subway Aruba ta invita bo pa bin presencia finals cu ta priminti di bira uno sigur cu hopi emocion. Ademas Subway lo rifa diferente premio durante Half Time. Entrada pa sinta riba tribuna pariba ta AWG 6,- y pa sinta riba tribuna pabao ta AWG 10,-. Momento cu saca e ganador lo bira un celebracion sigur pues waak pa bo ta presente. Bin muestra bo apoyo pa nos equiponan nacional y asina yuda na engrandecé e deporte di futbol local.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colorman cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico, Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

Solo Local.....

Cu meta di recauda fondo pa Weganan Olimpico 2015

Digicel ta patrocina "Fun Walk Run" di Special Olympics Aruba

Digicel Aruba ta bay organiza nan di dos fundraising pa Special Olympics cual tin como meta recauda fondo pa e Weganan Olimpico cu lo tuma lugar na Los Angeles 2015. Pa e ocasion aki, Digicel Aruba ta organiza un tremendo caminata, cual ta un di e actividadnan masha gusta pa e comunidad na Aruba y cu ta contando cu gran acogida. Ta pa e motibo aki cu Digicel ta encurasha comunidad pa sostene e bon causa aki y yuda e hobennan di Special Olympics realiza nan soño manera nan a sa di haci pa algun aña caba cu sosten di e pueblo. E caminata pa 5:30 pm lo cuminsa y termina na Fishermen's Hut. Registracion lo tuma lugar na tur tienda di Digicel. E participantenan lo ricibi un T-shirt, un serbete di Digicel y tambe un flat water bottle. E costo pa e caminata ta solamente Afl. 10,-. Ademá tur participante lo ricibi un coupon cu cual e tin chens pa gana doorprizes manera celularnan di Digicel na final di caminata. E ganadornan lo mester t'ey pa busca e premio. Digicel como sponsor di Special

Olympics Aruba ta masha un biaha mas e actividad ta traha cu muchanan contento di por sostene di e organizacion aki cual special.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.

ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.

ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 17 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIALUNA 16 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:15 AM Y TA BAHIA 07:07 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 38 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E TEMPO TA KEDA STABIEL Y SECO PATRAS DI UN OLA TROPICAL CU A PASA ARUBA DIALUNA

Y BIENTO TA KEDA FUERTE PA E SIMAN AKI DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO.

DE BES EN CUANDO NUBIANAN LO TA PRESENTE DEN NIVELNAN HALTO.

UN YOBIDA LEVE Y BREVE POR CAI PERG E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI E VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA. CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 7 TE 10 PIA.

TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.

TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 17 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

Solo Deporte.....

DESAFIANTE Y EXCITANTE TABATA E TERCER KIDS BIKE JAMS

Kids Bike Jams Session 3, muchanan a score punto na Circuito di Alto Vista

Dialuna 16 Juni 2014: E kapel di Alto Vista, rondona pa e bunita paisahe cu e barancanan, mondi y e costa norte, tabata e escena unda e muchanan a recorri un circuito desafiante pa nan ultimo oportunidad pa score punto pa por bai e final di Kids Bike Jams. Kids Bike Jams ta un point series di Mountain Bike specialmente disena pa muchanan entre 6 y 14 anja. Tur mucha por participa completamente gratis.

Diasabra 14 juni e tercer session a tuma lugar na Alto Vista y vicendario. Ya for di trempan di mainta e muchanan cu ta participa na Kids Bike Jams, a yega hunto cu nan mayornan y fanaticada. Cu nan helm riba cabes, handschoen na man, nan tas di awa riba lomba y bril di solo na cara, e baisnan a cuminsa circula riba e berea y caminda nan di santo serca di Kapel di Alto Vista. Promer cu a anuncia e salida, ya caba e muchanan di 6 - 9 anja a tuma e iniciativa pa para cla banda y tras di otro sperando pa e start di e careda. Sinembargo, e start tabata algun meter mas leu y e organizacion a compania tur e muchanan pa nan move cu nan bicicleta pa e punto di salida. Asina ta haya dispercion di e grupo prome cu drenta e prome berea unda cu e bicicletanan mester core uno tras di otro. Na final di e bueltanan chikito, tabata tin varios "sprints" pa determina e ganadornan.

Despues cu e chikitinnan a caba nan recorrido, e desafio a cuminsa pa e grandinan di 10 - 14

anja. E grupo aki a hasi un recorrido cu ta consisti pa 60% di camindanan "single trail". E velocidad tabata halto, cual a hasi cu e diferencia di nivel entre e muchanan tabata hopi visible. Igual cu e final di e chikitonan, algun resultado a wordo determina pa "short sprints".

Tur mucha a ricibi nan certificado di participacion y nan regalo cu tabata un donacion di Cheng's Supermarket hunto cu nan "Student Card" di Write-Here y nan revista Kiniki, un regalo di Addonsito Croes.

E promer lugar den cada categoria ta lo siguiente:

Kids Categoria 1 (6-7 anja)
Boys:
1st: Xylon Henriquez

Girls:
1st: Isis Huffnagel

Kids Categoria 2 (8-9 anja)
Boys:
1st: Zane Winterdal

Girls:
1st: Ryandra Kamperveen

Kids Categoria 3 (10-11 anja)
Boys:
1st: Justin Morales

Girls:
1st: Sylvianne Gonzalez
2nd: Lotje Diepgrond

Kids Categoria 4 (12-14 anja)
Boys:
1st: Kevin Henriquez

Girls:
1st: Michelle van Vliet

E organisadornan ta contento cu e participacion di tur mucha y nan mayornan. Un palabra di agradecimento na e

collaboradornan di session 3: Cheng's Supermarket, Write Here, Revista Kiniki, Smit & Dorlas Coffee, Setar N.V., Time-less Pixx, Tri Bike Team, tur voluntario, tur teammates y e mayornan cu a juda pa asina e muchanan por a bolbe participa na un otro session di Kids Bike Jams.

E siguiente session y ultimo session di Kids Bike Jams 2014 ta e GRAN FINALE cu ta tuma lugar dia 23 augustus 2014. Tur mucha ta invita pa pasa inscribi na Tri Bike Aruba pa participa na e gran final. Mayornan mester firma un formulario pa por inscribi e muchanan.

Porsolicitamasinformacion via email: undergroundcyclingteam2010@gmail.com of via telefoon: 5936153 (Zaida Everon).



Solo Local.....

La Cabana Beach Resort & Casino a celebra Dia di Tata cu un tema di futbol

Tatanan cu ta traha na La Cabana Beach Resort & Casino a wordo malcria cu un celebracion special di atardi cual tabata yena cu futbol y coi bebe, resultando den e coronacion di e Tata di Aña, for di e Departamento di Maintenance Errol Tromp.

Tromp a ricibi su titulo di un aña durante e wega di FIFA Copa Mundial 2014 di Spaña contra Hulanda, cual a wordo transmiti den e sala di conferencia na honor di tur tata di e resort, kendenan a haya e atardi liber pa wak e accion excitante di futbol, cu pasapalo y coi bebe, rondona pa miembronan di gerencia cu ta aprecia nan masha hopi mes. Aki por mira un atardi dibertido na La Cabana Beach Resort & Casino unda cu Dia di Tata a wordo celebra al estilo comunitario.

Mientras cu casi tur asociado di e resort tabata apoyando Hulanda, y tabata bisti na orañe di pia pa cabes, Gerente General Joe Najjar a bisti e camisa di e ekipo di Spaña. Na final di e atardi, aunke cu Spaña a perde e wega, Joe no a perde fe y el a expresa su speransa pa un revancha durante e siguiente partido. Como reaccion riba esaki, Joe su asociadonan na e resort a bisa cu absolutamente no, e ekipo Hulandes lo sigui nan caminda pa victoria apesar di e fanatico di España, esta e Gerente General.



MATCH PLAN 2014 WORLD CUP

GROUP A

	Brazil		Mexico
	Croatia		Cameroon
12/06 22h	Brazil - Croatia	3 1	Sao Paulo
13/06 18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal
17/06 21h	Brazil - Mexico	0 0	Fortaleza
19/06 00h	Cameroon - Croatia		Manaus
23/06 22h	Cameroon - Brazil		Brasília
23/06 22h	Croatia - Mexico		Recife

GROUP C

	Colombia		Côte d'Ivoire
	Greece		Japan
14/06 18h	Colombia - Greece	3 0	Belo Horizonte
15/06 03h	Côte d'Ivoire - Japan	2 1	Recife
19/06 18h	Colombia - Côte d'Ivoire		Brasília
20/06 00h	Japan - Greece		Natal
24/06 22h	Japan - Colombia		Cuiabá
24/06 22h	Greece - Côte d'Ivoire		Fortaleza

GROUP E

	Switzerland		France
	Ecuador		Honduras
15/06 18h	Switzerland - Ecuador	2 1	Brasília
15/06 21h	France - Honduras	3 0	Porto Alegre
20/06 21h	Switzerland - France		Salvador
21/06 00h	Honduras - Ecuador		Curitiba
25/06 22h	Honduras - Switzerland		Manaus
25/06 22h	Ecuador - France		Rio de Jan.

GROUP G

	Germany		Ghana
	Portugal		USA
16/06 18h	Germany - Portugal	4 0	Salvador
17/06 00h	Ghana - USA	0 1	Natal
21/06 21h	Germany - Ghana		Fortaleza
23/06 00h	USA - Portugal		Manaus
26/06 18h	USA - Germany		Recife
26/06 18h	Portugal - Ghana		Brasília

ROUND OF 16

QUARTERS

SEMI

FINAL

SEMI

QUARTERS

ROUND OF 16

GROUP B

	Spain		Chile
	Netherlands		Australia
13/06 21h	Spain - Netherlands	1 5	Salvador
14/06 00h	Chile - Australia	2 1	Cuiabá
18/06 21h	Spain - Chile		Rio de Jan.
18/06 18h	Australia - Netherlands		Porto Alegre
23/06 18h	Australia - Spain		Curitiba
23/06 18h	Netherlands - Chile		Sao Paulo

GROUP D

	Uruguay		England
	Costa Rica		Italy
14/06 21h	Uruguay - Costa Rica	1 3	Fortaleza
15/06 00h	England - Italy	1 2	Manaus
19/06 21h	Uruguay - England		Sao Paulo
20/06 18h	Italy - Costa Rica		Recife
24/06 18h	Italy - Uruguay		Natal
24/06 18h	Costa Rica - England		Belo Horizonte

GROUP F

	Argentina		Iran
	Bosnia-Herz.		Nigeria
16/06 00h	Argentina - Bosnia-Herz.	2 1	Rio de Jan.
16/06 21h	Iran - Nigeria	0 0	Curitiba
21/06 18h	Argentina - Iran		Belo Horizonte
22/06 00h	Nigeria - Bosnia-Herz.		Cuiabá
25/06 18h	Nigeria - Argentina		Porto Alegre
25/06 18h	Bosnia-Herz. - Iran		Salvador

GROUP H

	Belgium		Russia
	Algeria		Korea Rep.
17/06 18h	Belgium - Algeria	2 1	Belo Horizonte
18/06 00h	Russia - Korea Rep.	1 1	Cuiabá
22/06 18h	Belgium - Russia		Rio de Jan.
22/06 21h	Korea Rep. - Algeria		Porto Alegre
26/06 22h	Korea Rep. - Belgium		Sao Paulo
26/06 22h	Algeria - Russia		Curitiba

GAME 49
June 28 - 6pm
1A
2B
Belo Horizonte

GAME 57
July 4 - 10pm
W49
W50
Fortaleza

GAME 50
June 28 - 10pm
1C
2D
Rio de Janeiro

GAME 61
July 8 - 10pm
W57
W58
Belo Horizonte

THE FINAL
July 13 - 9pm
W61
W62
Rio de Janeiro

GAME 62
July 9 - 10pm
W59
W60
Sao Paulo

GAME 59
July 5 - 10pm
W51
W52
Salvador

GAME 51
June 29 - 6pm
1B
2A
Fortaleza

GAME 52
June 29 - 10pm
1D
2C
Recife

GAME 53
June 30 - 6pm
1E
2F
Recife

GAME 58
July 4 - 6pm
W53
W54
Rio de Janeiro

GAME 54
June 30 - 10pm
1G
2H
Porto Alegre

RUNNERS UP
July 12 - 10pm
L61
L62
Brasília

GAME 60
July 5 - 6pm
W55
W56
Brasília

GAME 55
July 1 - 6pm
1F
2E
Sao Paulo

GAME 56
July 1 - 10pm
1H
2G
Salvador

BELO HORIZONTE
One of the most modern stadiums in Brazil, the stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena Mineira. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

CURITIBA
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena da Baixada. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

BRASILIA
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena Nacional. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

FORTALEZA
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

CUIABA
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena Pantanal. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

MANAUS
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena Amazonia. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.



NATAL
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

PORTO ALEGRE
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

RECIFE
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

RIO DE JANEIRO
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

SALVADOR
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

SÃO PAULO
The stadium was built in 1998, the stadium is known as the Arena das Américas. It has been considered one of the best equipped stadiums in the world, with a capacity of 60,000.

Resultado di number:

Merdia Diamars 17 Juni:

Catochi	Big 4
1398	1312
5068	
8033	

Zodiac	Lotto di Dia
0907 Geminis	XXXXXXXXXX

Anochi Diamars 17 Juni:

Catochi	Big 4
8305	0546
3224	
5627	

Zodiac	Mini Mega
4007 Geminis	12 – 01 – 08 – 21
	MegaBall: 11

Lotto di dia	Corso
14 – 24 – 08 – 06 – 03	6319
	3760
	6898

Diario	Super 4
2899	4635
7669	
6102	

4 skina DIA
2962
4 Skina Cur
6968

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



TENE CUIDAO CU E BRUHANAN BISTI DEN CUERO DI CARNE.

Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via radio y via prensa. E curanderonan aki ta ofrece tur sorto di yudanzanan, drecha tur problemanan, drecha bida, sanacion, suerte etc. etc. Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan di supersticion aki cu ta wordo ofreci. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robaz aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core jama y no bai di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende

Dios cu bo erronan y cu bo ignorancianan. Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, nan no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne. Na esnan cu ta asisti na e sorto di servicionan aki, nan por wordo tormenta pa e spiritonan diabolico, nan lo tende stemnan, nan lo mira sombranen, nan ta mira cosnan ta move y nan por wordo posei pa e mal spiritonan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinan diabolico. Nan ensenjananan ta bini di hendenan mentiroso hipocrita, cu tin nan consenshi marka cu e señalnan di diabel." Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador." Na esnan cu ta bai na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senyor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senyor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senyor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:



Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema
Sta. Cruz:

Powerball Juni 18 :

Mega Millions Juni 17 :

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

TA BENDE

2 CAS NA TANKI
LEENDERT
TERENO PROPIEDAD
10.780 M2 NA
MONTAÑA
2 CAS NA
PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un
fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di
cumpleaños, ricibimento
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo
un super BON prijs!

Yama 5620119 of
7403140

Ta bende

Lincoln ranger gtx 250
16mil watt generator
silencer. Ta AC/DC/
DC+ machine. Ta tig
y stick aluminium y
stainlesssteel tig. Ta bin
cu footcontroller y hand
tig tungsten man di stick.
Afl 8500,- disc. Yama
5609918. hende serio so.
Has to gol!

Ta Bende

Auto chevrolet spark
baowjaar 2009
Airco split unit,
set di cama y
nachtkasjes,
osterizer, frigidaire, y
strika stoof chikito 4
candela y forno.
yama 5683756/ bb
pin 24c16937

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

Ta bende

Un snack trailer 8 x 16 pia
di plywood ¾", nobo cu su
lava plato, kashi stainless
steel, ext Afl. 15.000,
o.b.o.
Cel 569-8141

Ta bende

Un Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente pa kibra vloer
AFLS 1600, 00 (40lbs).
Pa mas informacion yama
594-6472

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA HUUR

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por yama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
acepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña
Mester tin mavo of
enseñansa equivalente
Mester por papia y
scirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol
Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
jama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

**CUSHINA DI
NESTOR**

Tur diahuebs / diabierna y
díasabra lo bai tin
Saco y hopi mas cuminda di
7OR pm te 12or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama 569-
0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos
ta deliver tambe

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



SOLO Local.....

Estudio di Lionfish ta inicia

Estudiante di Texas A&M University haciendo investigacion hunto cu Santa Rosa, Aruba Marine Park Foundation y Aruba Reef Care Foundation

Dialuna ultimo Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) a ricibi bishita di srta. Raven Walker, estudiante di Texas A&M University di Estado Unidos, kende durante di e proximo 2 luna lo ta haciendo un

investigacion na Aruba tocante di e especie invasivo Lionfish. Sra. Nathalie Maduro, Director, como tambe Di-Angelo Schenker, director suplente di Santa Rosa a ricibi e estudiante y e delegacion di Aruba Marine

Park Foundation y Aruba Reef Care Foundation, srs. Rudolf Davelaar, Castro Perez y Byron Boekhoudt.

Na e ocasion aki e investigador cu ta trahando riba su titulo di Master in

Sciencey subsecuentemente Ph.D. a entrega varios informacion relevante pa e departamento como tambe conservacion di bida marino di Aruba. Srta Walker lo ta haciendo investigacion riba e especie invasivo den nos



awanan, esta Lionfish, y e relacionnan cu consumidor. Tambe lo asesora e biomasa di lionfish acopla cu un encuesta di personanan cu ta mas afecta door di e especie, e.o. residente local, turista, piscado, doño di restaurant y oficialnan gubernamental. E idea principal pa investiga ta e efectividad di metodonan di control pa medio di consumo riba e poblacion di Lionfish, cu bista pa aplicacion di esaki na otro mercadonan.

Den e reunion ameno a discuti ampliamente riba diferente topico relevante pa Aruba y cualnan merece mas atencion. Tanto riba e tereno di pesca, proteccion di refnan, incluso creacion di refnan artificial, como tambe proteccion y regulacion di recursonan marino. Santa Rosa manera ta conoci ta activo riba e area di concientisacion como tambe investigacion y ta contribui na investigacion y trabounan cu diferente instancia. Pa e investigacion particular aki Santa Rosa ta conta riba e apoyo di Aruba Marine Park Foundation y Aruba Reef Care Foundation. Durante e proximo dos lunanan e grupo lo acerca diferente instancia como tambe individuonan pa e investigacion científico aki y siguramente lo keda duna informacion na comunidad. Santa Rosa ta contribui na varios estudio cooperando cu hopi instancia durante henter aña, tanto tocante pesca, bida marino como tambe e lionfish. Hopi informacion ta disponibel riba nos web site of via di nos newsletter notirosa. Tuma contacto cu nos pa mas informacion.

Campeonato ASB 2014

**Schedule # 2
Mei / Juni
2014**

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
25	23/05/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Apertura Mariner	vs	Pizza Hut Monster	Tur
26	23/05/14	08:30pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT	* Chipen/Franklin
27	25/05/14	11:30am	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Tankileendert Girls	* Chipen/V aris
28	05/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Elektra	
29	05/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	
30	06/06/14	07:00pm	P.Chiquito	F	Tankileendert Girls	vs	Cheetah	Pierre/V aris
31	06/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	RC Cola Indians	
32	07/06/14	05:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Cheetah	Chin/Franklin
33	07/06/14	06:45pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Defenders	
34	07/06/14	08:45pm	P.Chiquito	A	Hurricanes	vs	Final Touch	
35	08/06/14	11:00am	P.Chiquito	F	Pre-Selecion Aruba	vs	College USA	
36	08/06/14	01:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-Selecion Aruba	
37	09/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
38	10/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-selecion Aruba	
39	12/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
40	12/06/14	08:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Defenders	
41	12/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Mariner	vs	Macuarima Elektra	
42	12/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Royal Power	
43	13/06/14	07:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Hurricanes	
44	13/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Final Touch	
45	14/06/14	05:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Hurricanes	Veld grandi
46	14/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Universal Trophy	Veld grandi
47	14/06/14	08:45pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Royal Power	Veld grandi
48	18/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G# 1	
49	18/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Final Touch	Veld chiquito
50	19/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Universal Trophy	
51	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Macuarima Elektra	
52	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Pirates	vs	Hurricanes	Veld chiquito
53	20/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT G#2	
54	20/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Final Touch	Veld chiquito
55	21/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Elektra	Veld Grandi
56	21/06/14	08:30pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Hurricanes Round 2	Veld Grandi
57	22/06/14	11:00pm	Duracell	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G # 3	
58	22/06/14	01:00pm	Duracell	AA	Pizza Hut Monster	vs	Universal Trophy	
59	22/06/14	02:45pm	Duracell	AA	Royal Power	vs	Macuarima Elektra	
60	22/06/14	04:30pm	Duracell	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	
61	25/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars		Aruba Bank LT G # 4	If Nec.
62	25/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	BB Piratas	Veld chiquito
63	26/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Montaña Braves	
64	26/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Universal Trophy	
65	27/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars (Toss) G# 5	If Nec.
66	27/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	BB Pirates	

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Éxito!!!

SOLO Local.....

Tres empleado a cumpli un decada den servicio na Harley-Davidson Aruba

Recientemente 3 empleado di Harley-Davidson Aruba a cumpli 10 aniversario den servicio na e prestigioso compania aki.

Cada un awe ta den un posicion mas responsabel compara cu 10 aña pasa cual ta muestra di nan lealtad.

Sidney (Juni) Geerman a

crese pa su dinamismo y ambicion cu awe e ta Junior Certified Mechanic Trainee.

Jan van den Bergh, un Senior Certified Mechanic, awe ta Parts & Service Manager.

Sarah Hardeveld a cuminsa den ventas di General Merchandise.

Cu su ambicion y



dedicacion, ademas di ta co-propietario, ta forma parti di maneho general y en particular ta funciona como Manager den General Merchandise & Hefe di Human Relations

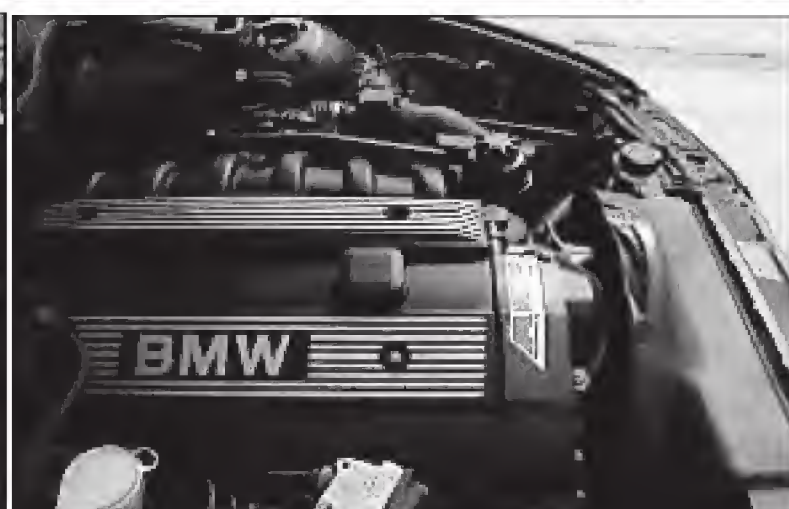
y Administration.

Tres empleado completamente dedica na nan funcion y compania.

Durante un anochi ameno,

H-D Aruba a demostra nan gratitud na Juni, Jan y Sarah pa nan gran labor desplega e ultimo 10 aña nan, cu e bon deseonan di hopi exito y hopi aña mas.

FOR SALE



Modelo: MW 523i 1995
modifica , power window,
power steering, power
breaks, 18 inch mc rims,
M-Tech front bumper a
service un luna pasa
Afl. 12000,- O.B.O.
Yama : 5694343 .

SOLO Local.....

Aeropuerto di Aruba a yama bon bini na e Dreamliner di Arke

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tabata hopi contento di por a yama bonbini na e prome Boeing 787 Dreamliner di Arke pa Aruba riba dialuna 16 di Juni, 2014. Invitadonan special a topa den e VIP-Room di AAA pa asina celebra e yegada di e prome Dreamliner di Arke na Aruba.

Actualmente Arke ta bula riba dialuna, diarazon, diabierna y diadomingo y lo usa un combinacion di e Dreamliner hunto cu e 767 pa e buelonan aki. Den e temporada di winter Arke lo usa e Boeing 787 pa tur su buelonan pa Aruba.

E 787-8 Dreamliner por carga 210 - 250 pasahero riba rutan di 7,650 pa 8,200 "nautical miles" (14,200 pa 15,200 km). Banda di trece e tipo di avion grandi jet den tamaño di avionnan mediano, e famia di 787 ta brinda un eficiencia den fuel inigualabel, resultando den prestacion excepcional pa nos medio ambiente.

E avion ta usa 20 por ciento menos fuel compara cu otro avionnan di e mesun tamaño. E 787 ta biaha tambe na e mesun velocidad cu e avion mas liher 'twin-aisle', Mach 0.85. Aerolineanan ta genera mas entrada di carga – un ventaha di 20 pa 45 por ciento riba avionnan di tamaño similar.

Arke ta parti di TUI PLC, un di e gruponan di viahe internacional mas grandi cu ta opera na mas o menos 180 pais mundialmente. E ta duna servicio na mas cu 30 miyon pasahero den mas cu

31 mercado.

CEO di AAA Peter Steinmetz tabata contento pa yama bonbini na e Dreamliner na aeropuerto: "Arke tin un load factor

di riba 90% y 33% di e pasaheronan ta pa Aruba. Cu e adquisicion di e Dreamliner e pasaheronan di Arke lo experiencia un diferencia den viahamiento

pa nos destinacion, y na mes momento mehorando e eficiencia ambiental! Nos ta sigur cu e resultado di e avion nobo lo muestra den e cifranan di e lunanan

nos dilanti."

E potretnan ta muestra e yegada di e Dreamliner di Arke y tambe e ceremonia cu a tuma lugar den e VIP-Room di AAA.



Obituario Solo di Pueblo.....

*Bo tawata e luz di nos bida,
Muchu tempran tawata bo partida
Recuerdonan bunita a keda atras
Nos tur ta sinti bo falta na cas
Ainda nos no por sin bo*

*Judella bo bida a tranka,
Nos tawata tin hopi gana di sa
kico lo tawata bo futuro
Bo amor y atencion pa bo famia
y amigonan tawata inmenso.
Pesey nunca lo bo wordo lubida.*

*Recordando e di 10 aña di fayecimento di mi
yiu, nos ruman famia y amiga stima:*



Judella Geerman

*Fecha: 19 juni 2014 pa 7or di anochi na Misa
Inmaculada Concepcion*

Sra. Fabia Geerman y famia

TRIDUO TUR LUNA NA SANTA RITA DI CASIA TA SIGUI



E santo di casonan imposibel, tambe santo di esnan abusa, esnan den soledad. E santo contra sterilidad, enfermedadnan na curpa, casonan desespera y perdi, matrimonionan den dificultad, infertilidad y pa viudanan y mayornan.

E tabata un yiu obediente, casa fiel, casa maltrata, mama, viuda, religioso, estigmatiza, y un santo cu su curpa despues di su morto a keda inmortal y ainda ta. Santa Rita a experimenta tur esaki, pero el'a yega na santidad, pasobra den su curazon Hesucristo tabata reina. P'esey e triduo na Santa Rita di Casia ta sigui y lo reza pa luna di Juni riba diahuebs 19 y diabierna 20 pa 6'or di atardi, y diasabra 21 pa 5'or di atardi, na cas di Ida Croes, Jaburibari 211. Riba diadomingo 22 di Juni cada devoto por asisti na un Celebracion Eucaristico na cualkier parokia cu ta desea pa gradici Santa Rita, pa loke Dios a haci, ta haciendo y lo bay haci, pa medio di su intercesion. Y asina ta sigui tur luna riba 19, 20 y 21, pero no lubida cu Santa Rita di Casia su fiesta mes ta ser celebra riba 22 di Mei. Si encaso cu bo ta haya bo mes den cualkier problema, no vacila y bo por uni na e triduo aki cual lo tuma luga na cas di Ida Croes, Jaburibari 211. Si encaso cu bo kier uni y no sa unda e cas ta ubica por fabor yama Ida na 594-4144. Corda cu abo y un y tur ta mas cu bon bini na e oracion aki. Na nomber di grupo di Oracion Santa Rita di Casia

Ida Croes

Invitacion

Celebracion Fiesta di Corpus Christi

Na Parokia Virgen di Fatima, Dakota

Corpus Christi ta e fiesta di e Curpa y Sanger di Cristo, di e presencia real di Cristo den Eucaristia. E ta un fiesta cu ta wordo celebra desde siglo XIII. Cu e fiesta aki nos ta conmemora e institucion di e Santa Eucaristia riba diahuebs santo y nos ta duna tributo publico y solemn di adoracion, amor y gratitud.

E ta un fiesta hopi importante ya cu Eucaristia ta e regalo di mas grandi cu Dios a duna nos, pasobra E tabata desea di keda cu nos, tambe despues di Su Ascencion na cielo.

E aña aki Parokia Virgen di Fatima Dakota lo celebra Corpus Christi na un manera special.

Santo Sacrificio di Misa na Centro di Barrio Dakota

Fiesta di Corpus Christi lo ta e aña aki diadomingo 22 di juni. Riba e fecha aki lo celebra un Santo Sacrificio di Misa pa 8'or di mainta na Centro di Barrio Dakota. Esaki lo ta e unico Santo Sacrificio di misa riba e diadomingo aki na Parokia di Dakota. Coro Fatima, bao di direccion di sra. Norma Martijn a prepara un seleccion special di canticanan pa compana e Santo Sacrificio di Misa.

Procesion cu Santisimo den cayanan di Dakota

Despues di Santo Sacrificio di Misa lo sali den procesion cu Santisimo den cayanan di Dakota cantando canticanan di alabanza y haciendo oracion. Durante e procesion lo bishita 4 diferente altar na unda lo rindi homenahe na Santisimo pa medio di lectura, oracion y canto. E procesion lo wordo acompaña pa un banda cu musiconan y cantantenan tanto di Dakota como di henter Aruba.

Ruta di Procesion

E procesion ta sali for di Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat bay den direccion pabao. Na e edificio di Wit Gele Kruis ta bira na man drechi y despues na man robey drecha Mandarinstraat. Aki lo tin e prome altar unda e ceremonianan religioso lo tuma luga na Mandarinstraat nr. 7, hogar di famia Rafael. Siguiyente e procesion lo sigui den Mandarinstraat te na e T-kruising cu Patiastraat, aki ta bira na man drechi y sigui te na e T-kruising Patiastraat-Dadelstraat. Ta bira na man robey te na e cruzada di Avenida Papa Huan Pablo II y Dadelstraat. Siguiyente ta sigui den direccion pariba den Avenida Papa Juan Pablo II. E di dos altar lo ta na hogar di famia Comenencia, Av. Papa Juan Pablo II nr. 38. Ta sigui cu e Procesion den direccion pariba y ta encontra e di tres altar na hogar di famia Marin, Av. Papa Juan Pablo II nr. 63. E Procesion ta sigui despues den Avenida Papa Juan Pablo II te na e cruzada cu Mispelstraat. Aki ta bira na man drechi bay direccion di Misa. E ultimo altar lo ta na Misa.

**Con pa abona na
Solo di Pueblo?**

Facil...

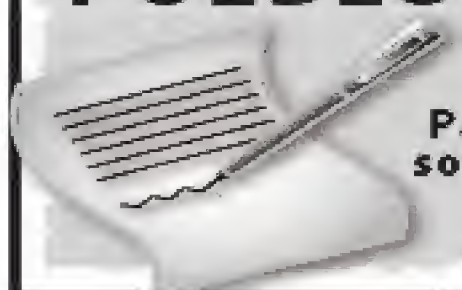
**Yama nos oficina na
585-9500 y nos lo
entrega bo corant tur
mainta tempran den bo
porta di cas.**

**Costo di Abono: Afl.
35.00 pa luna**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

**of
585-9500**



SOLO Deporte.....

Taekwondo a gana 2 Oro, 2 Plata y 2 Brons na e Open di Suriname

Den fin di siman a biaha 9 atleta di cual 7 tabata di Brazil Taekwondo Stichting y 2 di San Nicolas Taekwondo Center pa e Open di Suriname. Na e Open di Suriname tabata tin un total di 5 pais cualnan tabata: Aruba, Curacao, Frans Guyana, Martinique y Suriname cu a participa na e Open aki. Mester bisa si cu Aruba tabata bon representa na Suriname. For di e 9 atletanan cu a participa Aruba a logra konkista 2 prome luga cu tabata den nomber di Rasheed Lowe di Brazil Taekwondo Stichting y Justin Arrindell di Brazil Taekwondo Stichting. E di dos luganan a bay pa Samuel Jones di San Nicolas Taekwondo Center y Ilyraahim Delamore di Brazil Taekwondo Stichting. Zahyon Klabér di Brazil Taekwondo Stichting y Cleff Dede di San Nicolas Taekwondo Center a logra e tercer lugar.

Thias Rodriguez a perde su prome pelea 6-1 contra di Kheneesha Baigadi for di Suriname y por a bisti su paña bek pa asina sigui coach e team di Aruba. Joshua Klabér no a yega mucho leu tampoco y a keda derota cu un score di 15-3 contra di Joel Adelaar di Suriname. Danon Delamore a gana su prome pelea 4-0 contra di Andrew Ajodhia di Frans Guyana. Danon Delamore a topa cu Andy Ajodhia di Frans Guyana y a perde esaki. Despues a toca turno di Cleff Dede kende a gana su prome pelea 6-0 contra di Kensley Afonsoewa di Frans Guyana. Den e di dos pelea Cleff Dede a bin ta gana su di dos pelea contra di Pinas Katungi di Suriname. Den cuart final Cleff Dede a bin ta perde esaki contra di Rogie Mannsur di

Surinam, Cleff Dede no a keda mucho contento cu su derota y mester a keda satisfecho tog cu su di 3er luga. Rasheed Lowe ta bon conoci na Suriname y no tabata tene facil na Suriname.

Rasheed Lowe a wordo hinca den un categoria mas halto y esaki no tabata un problema pa Rasheed Lowe. Rasheed Lowe a topa cu Karsodjojo Mukhlis di Suriname na unda cu Rasheed Lowe a gana esaki. Despues Rasheed Lowe a topa cu Brithan Bonaire for di Martinique kende a haya un taste di Train Hard Fight Smart. Den final Rasheed Lowe a topa cu Inderson Latrell di Suriname y Rasheed Lowe a gana esaki y a keda campeon den e categoria te cu -40 kilo. Samuel Jones a gana su prome pelea 2-1 contra di Romero Linger

di Suriname. Despues Samuel Jones a topa cu Alessandro Nahar di Suriname a unda cu Samuel Jones a gana esaki. Samuel Jones a yegafinal y mester a bringa contra di Justin Arrindell. Justin Arrindell a gana su prome pelea contra di Stanley Chauvet di Frans Guyana Rolle, despues Justin Arrindell a topa cu Lyvan Cule di Martinique. Den final Justin Arrindell a topa cu Samuel Jones na unda cu Justin Arrindell a gana esaki y Samuel Jones a keda na di dos luga y Justin Arrindell na prome luga. Zahyon Klabér a topa cu Germar Altman for di Suriname na unda cu Zahyon Klabér a gana esaki. Zahyon Klabér a topa cu Brivel Mart di Frans Guyana y den final di e pelea a keda empata. Aki e refereenan a scohe Brivel Mart di Frans Guyana na unda cu

Zahyon Klabér no a keda mucho contento cu su tercer luga.

Ilyraahim Delamore a bringa den e categoria di junior male +68 kilo y a gana su prome pelea contra di Yigal van der Riet di Suriname. Den final Ilyraahim Delamore a perde contra di Docteur Anderson for di Frans Guyana. Un cos ta sigur

cu Rasheed Lowe tin 3 aña consecutivo ta gana e Open di Suriname cu ta mustra cu su nivel no ta na Suriname mas y lo mester cuminsa busca esaki den otro region na unda cu Rasheed Lowe por haya bringador di mas caliber. Un pabien grandi ta bay na e team di Aruba kende a saca e cara di Aruba cu 6 premio na e Open di Suriname.

